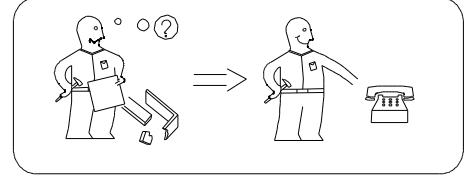
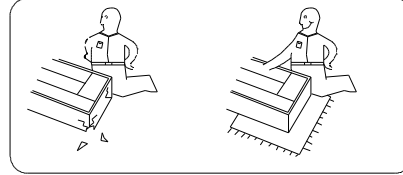
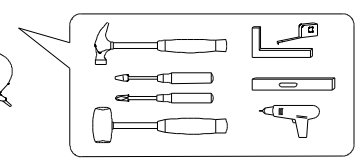
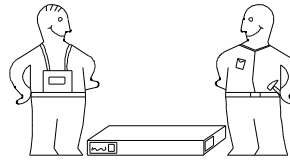
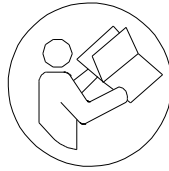
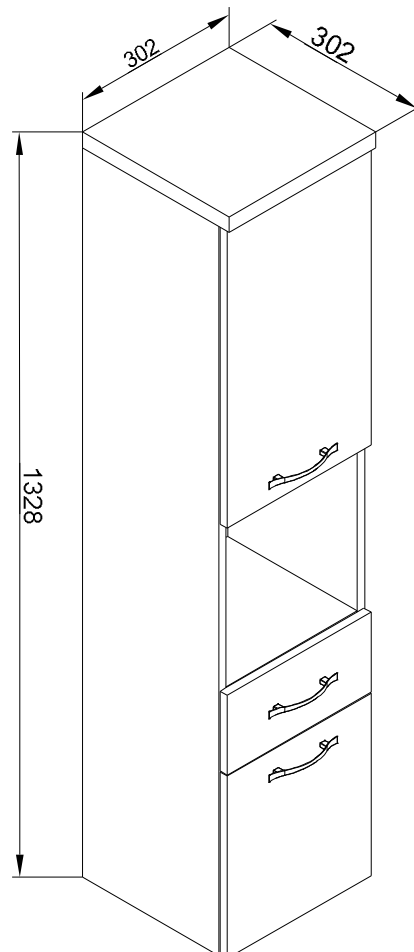


ALBA 002

- PL** Instrukcja montażu
CZ Návod k montáží
D Montageanleitung
GB Assembly instruction
F Midel d'emploi
HU Szerelési útmutató
I Istruzione di montaggio
NL Handleiding voor de montage
RU Инструкция по установке
RO Instrucțiuni de instalare
SK Návod k montáží
TR Montaj talimatı



! Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Firyelem ! Attenzione . Opgelet . внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat			
PL	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lekko nawilżonego ręcznika. nie stosować środków czyszczących do szorowania.	I	Pulire esclusivamente con un panno o un asciugamano umido.
CZ	Cisteni je nutné vykonavat vyhradne pomoci uterky nebo lehce navlhcného rucniku. Nepoužívejte čistící prostředky obsahující abrazivní částice.	NL	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	RU	Очищайте от пыли тряпкой или слегка влажной ветошью. Не допускается применение чистящих средств, не предназначенных для ухода за мебелью.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.	RO	Curatare trebuie efectuată numai cu o carpa sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curatare abrazivi.
F	Le nettoyage se fait uniquement à l'aide d'un torchon ou d'une serviette légèrement mouillée.	SK	Cisteni je nutné vykonavat vyhradne pomoci uterky nebo lehce navlhcného rucniku. Nepoužívejte čistící prostředky obsahující abrazivní částice.
HU	A tisztítás kizárólag törleruha vagy enyhén nedvesített törölköző segítségével végezhető. Surolo hatású tisztító szereket nem szabad használni.	TR	Lutfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumusak bir bezle siliniz. Asindirici temizlik malzemeleri kullanmayiniz.



I

6x11 				4x30 				
F1 x8	J x4	R x1	G x2	H1 x4	D x4	B x2	S x4	A x6

II-III

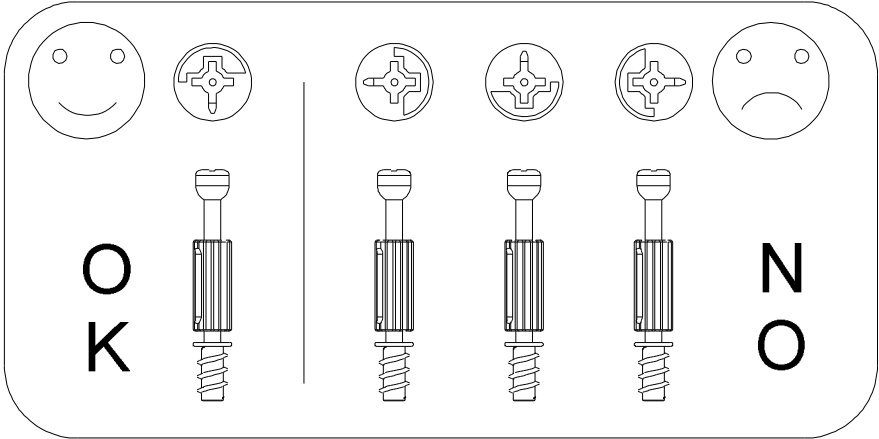
M4x20 		
E1 x4	F3 x2	D x10

IV-IX

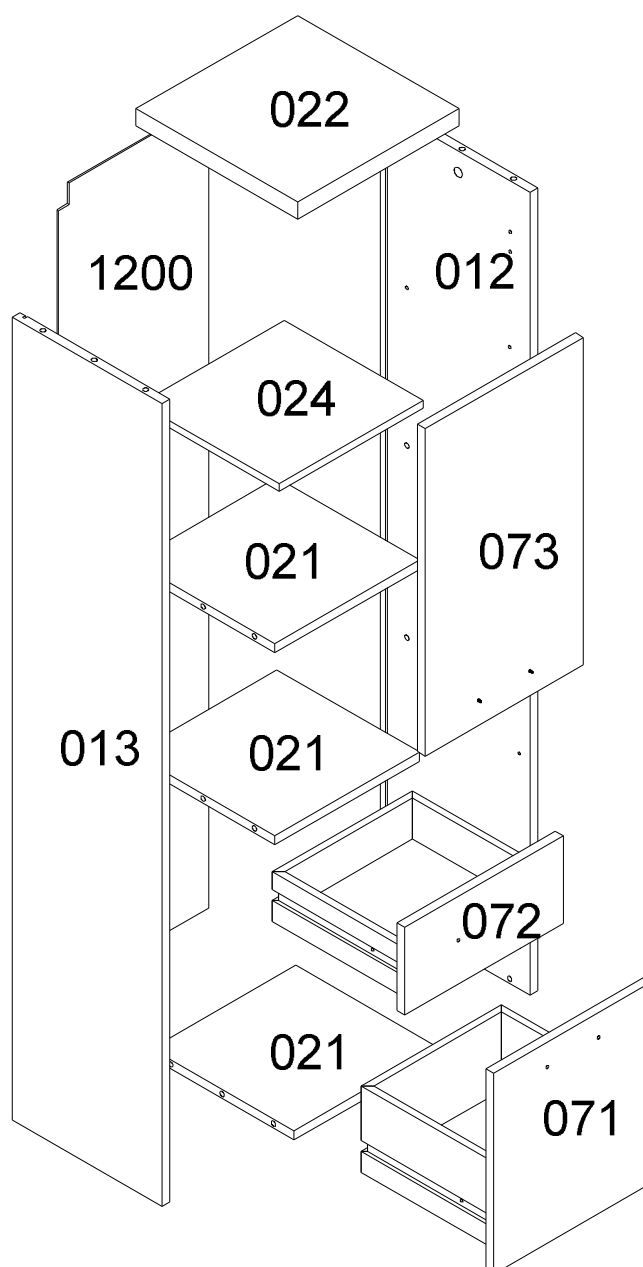
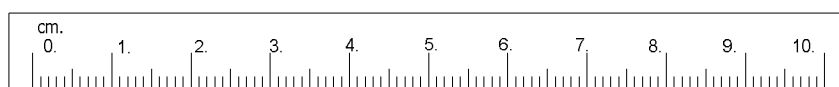
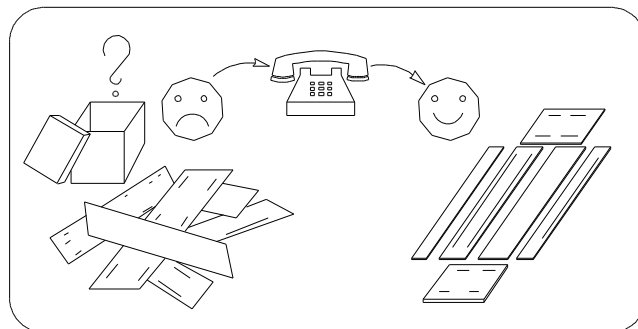
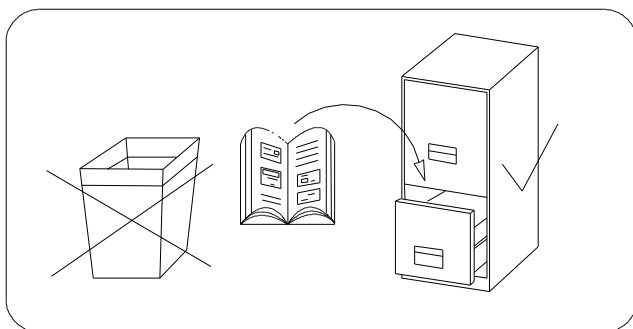
6,3x13 				
F2 x4	Z x2	D x12	A x2	B x6

X-XVI

M4x20 			M4x8 		Ø10x50 
E1 x2	F3 x1	L x2	E x4	I x6	KR x2

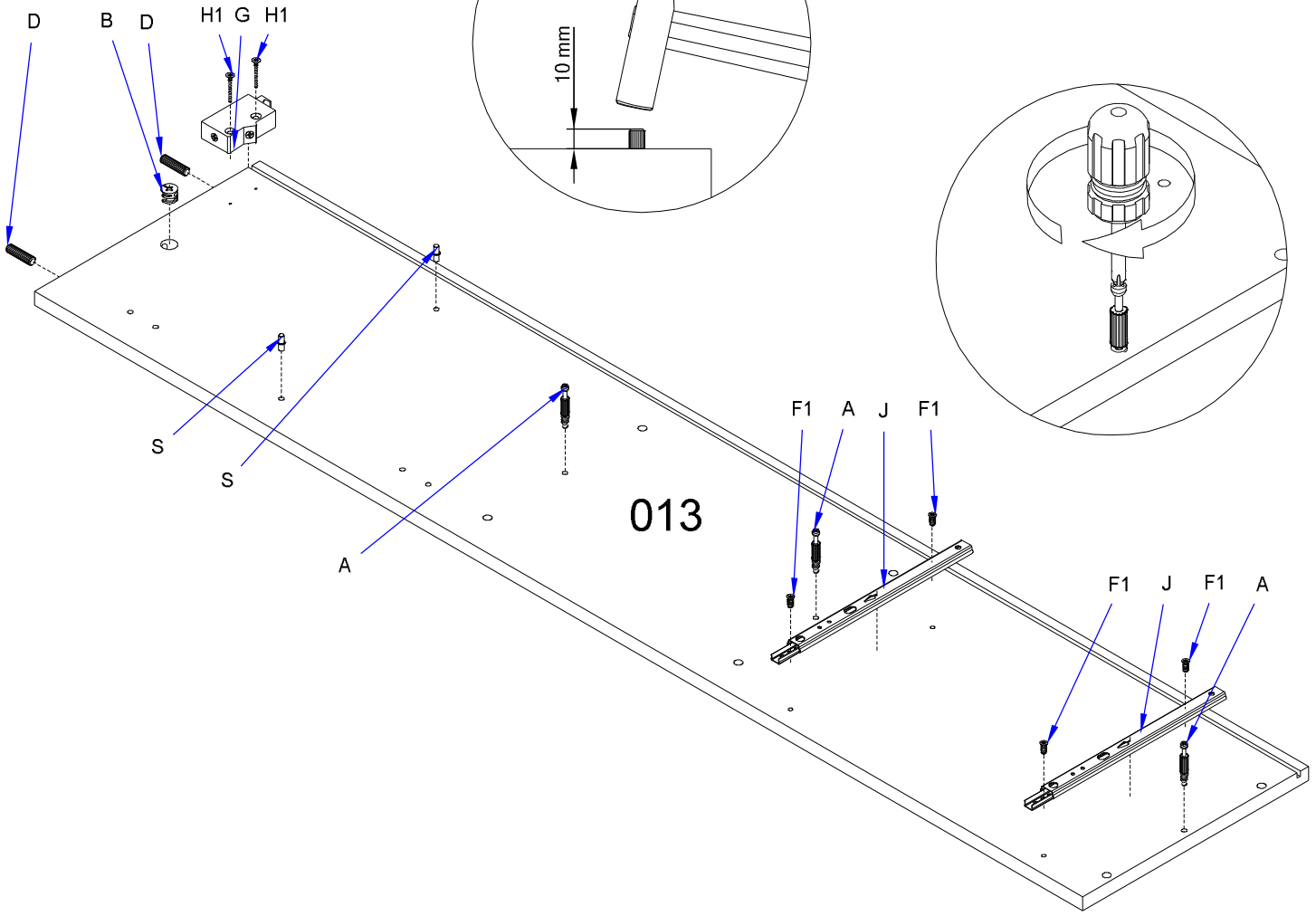
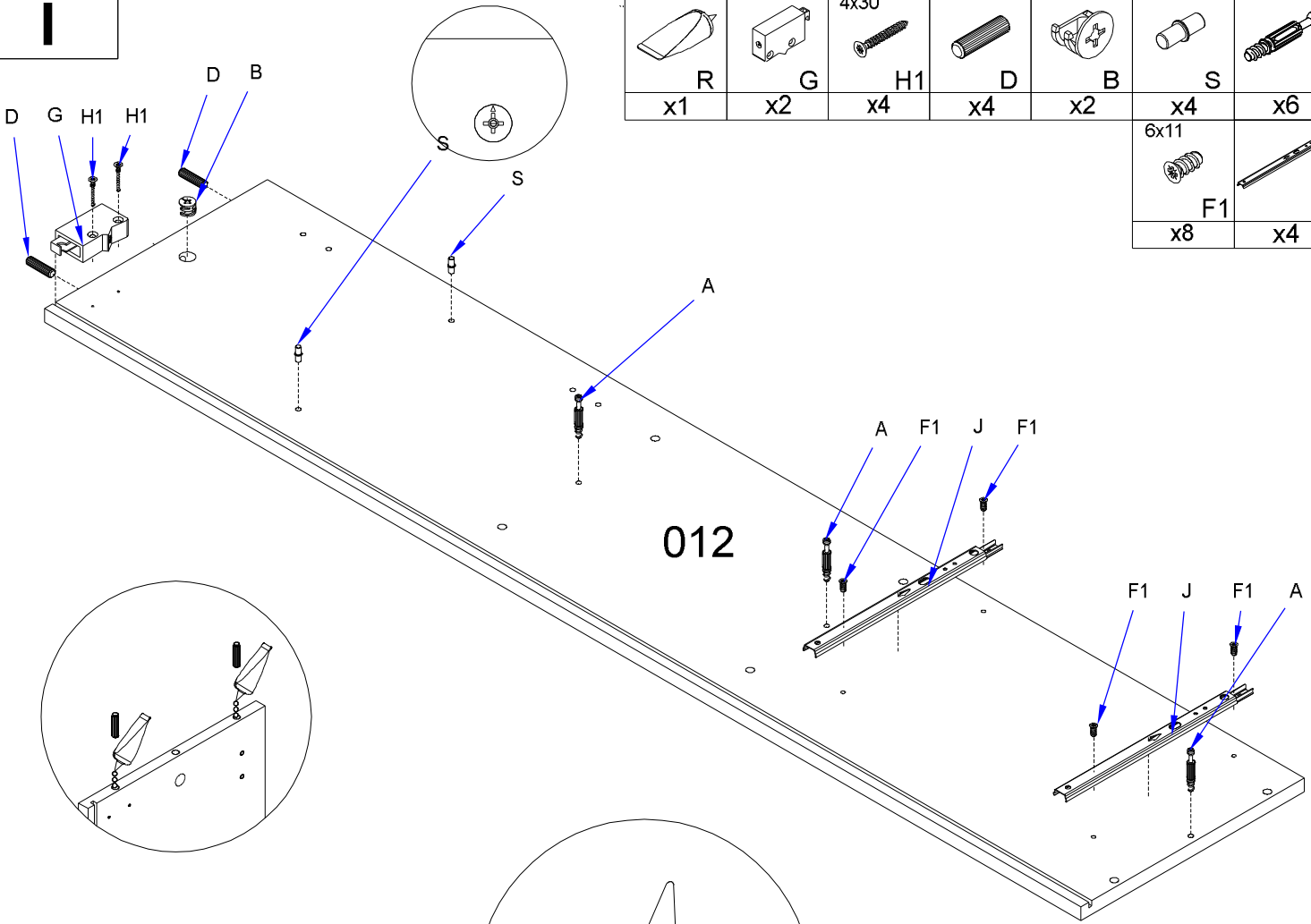


ALBA 002





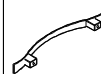
x1	x2	x4	x4	x2	x4	x6
					x8	x4





E1

x2



F3

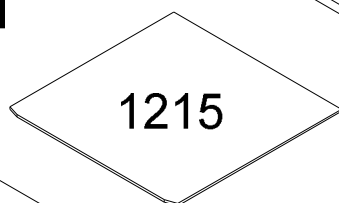
x1



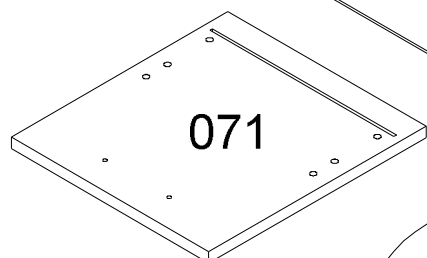
D

x6

1

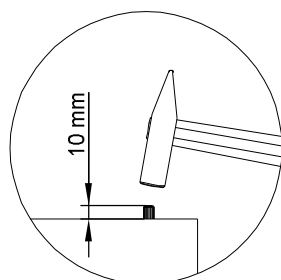


1215

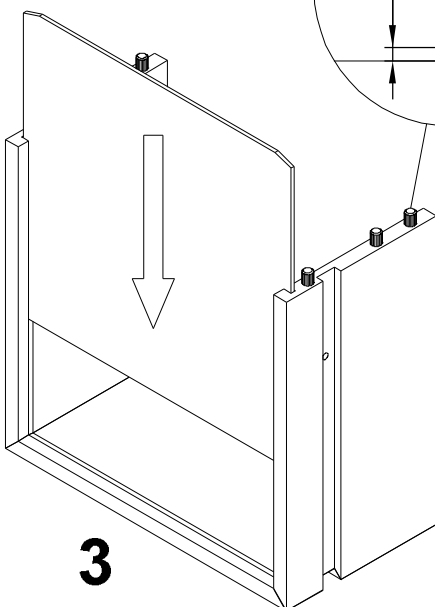


071

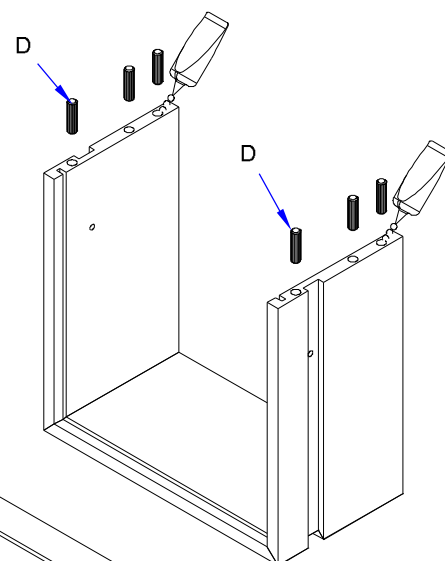
009



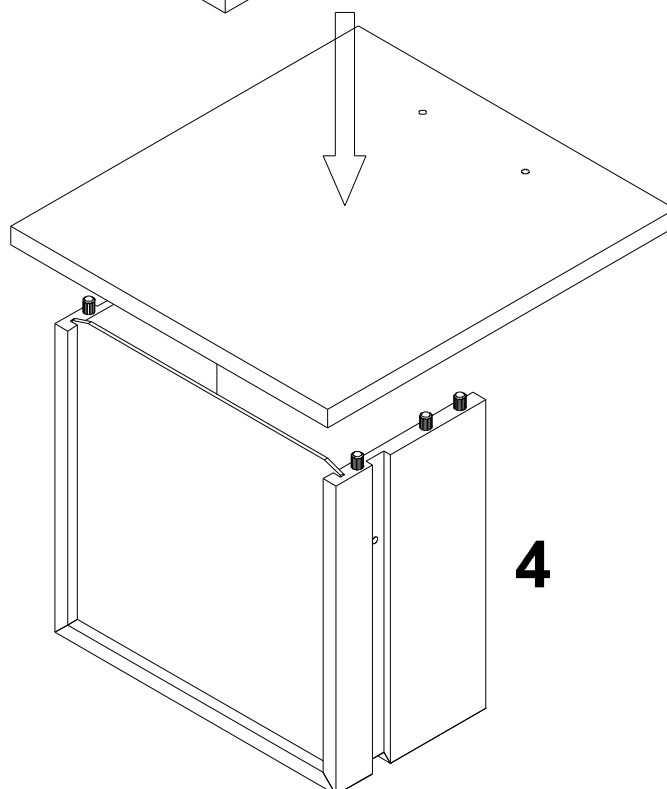
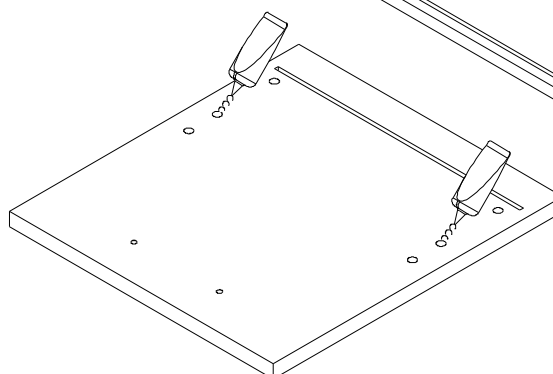
10 mm



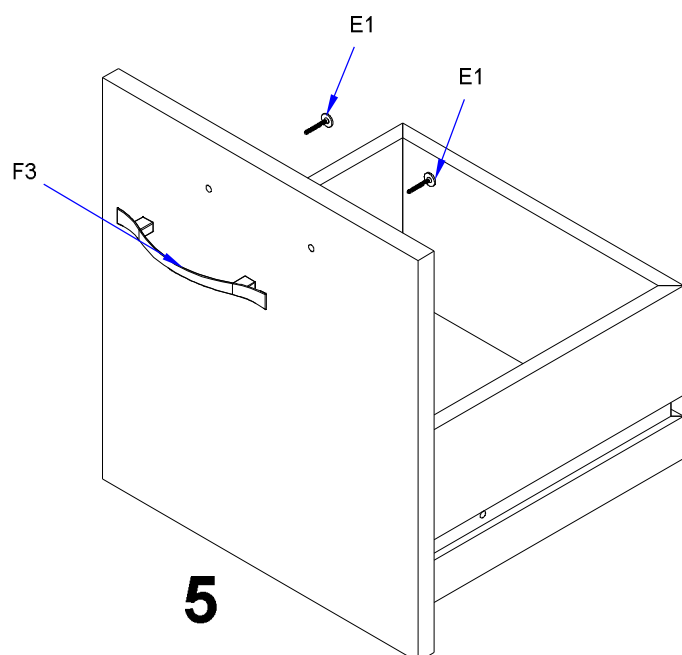
3



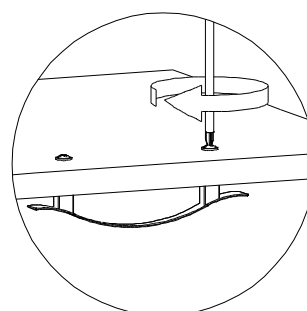
2



4

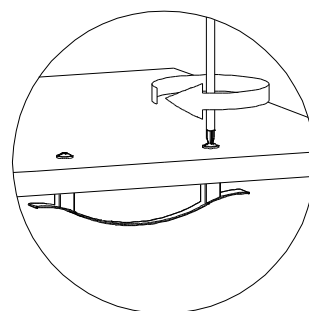
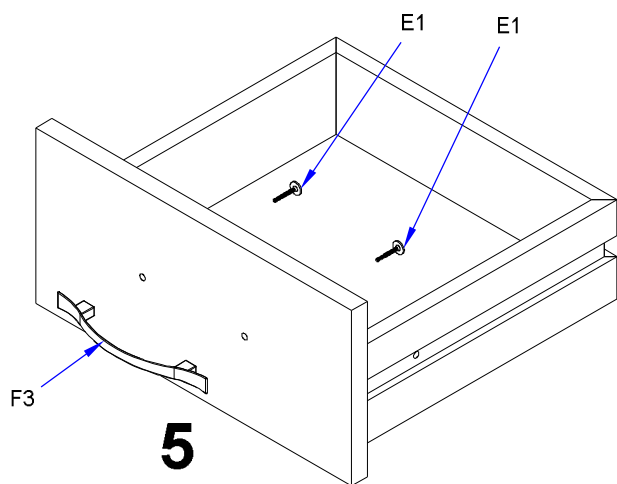
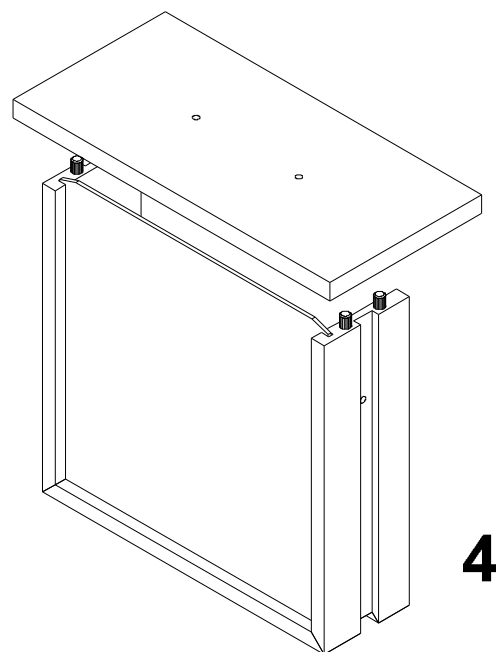
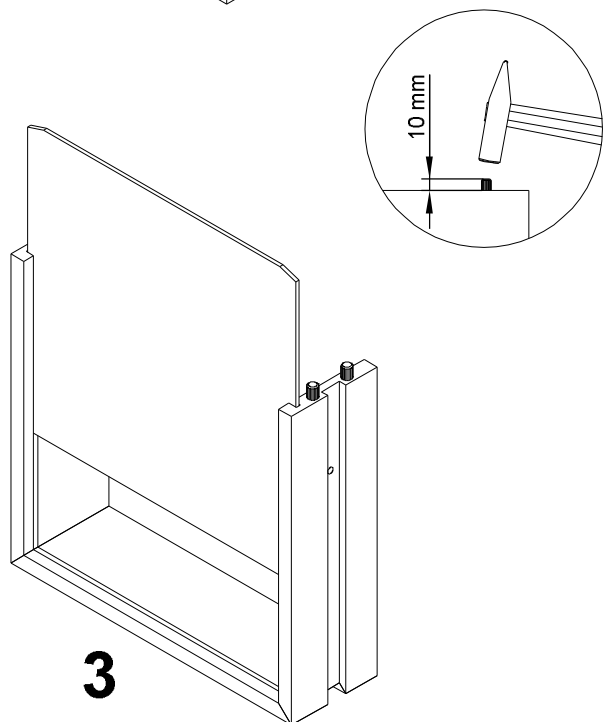
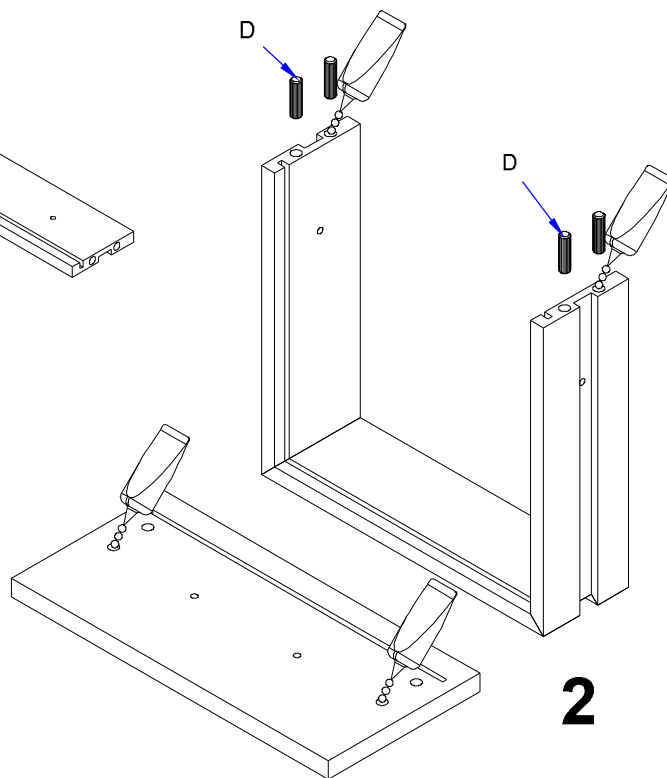
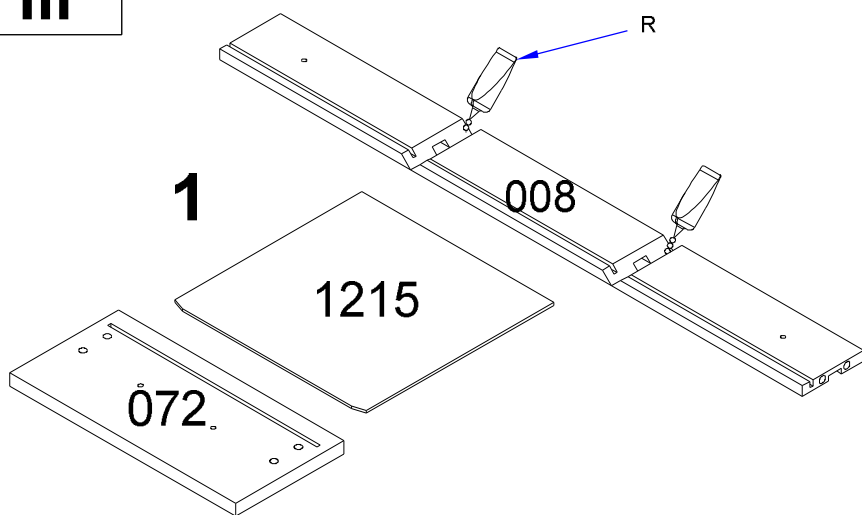


5

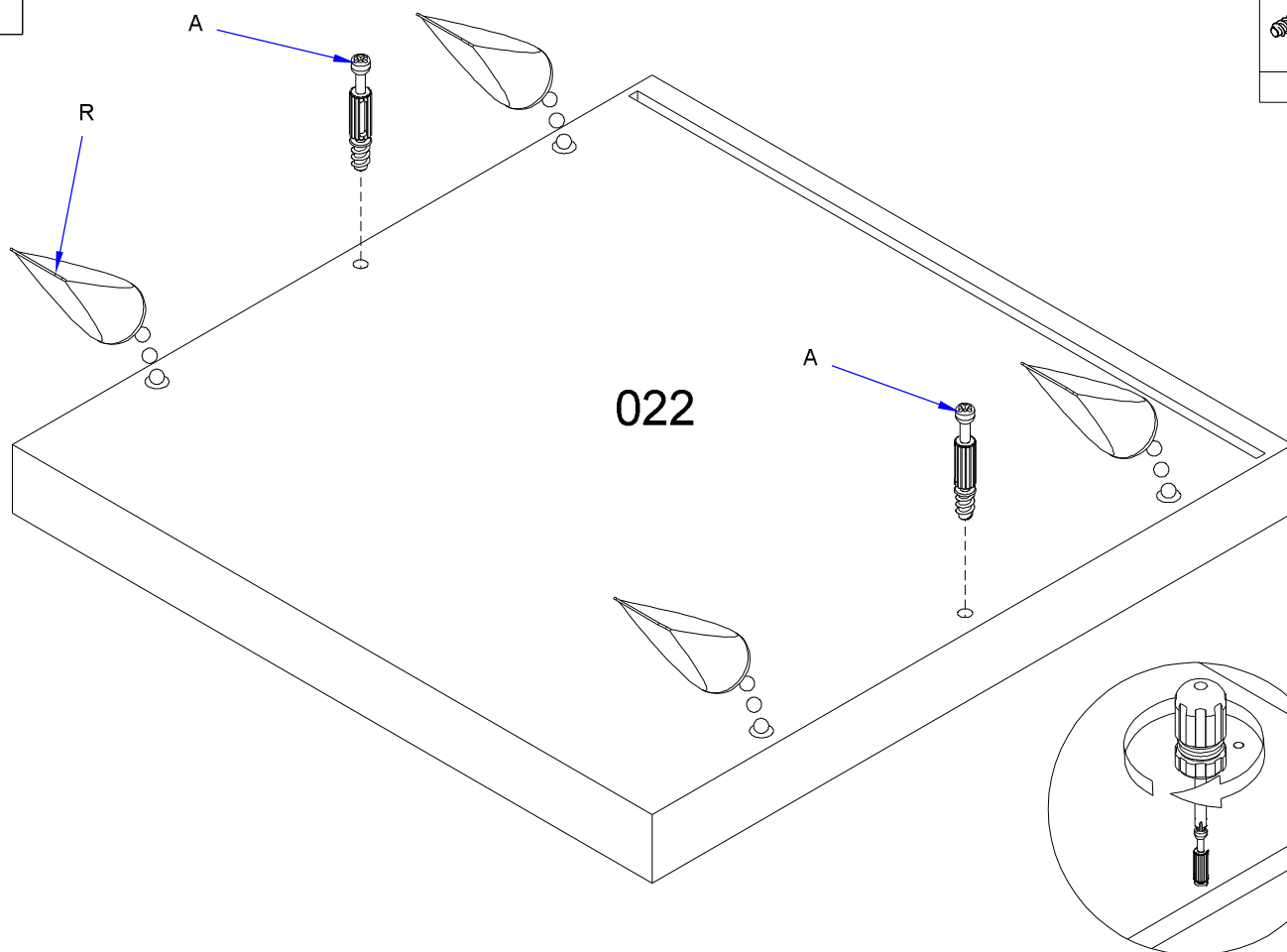




M4x20 		
E1	F3	D
x2	x1	x4

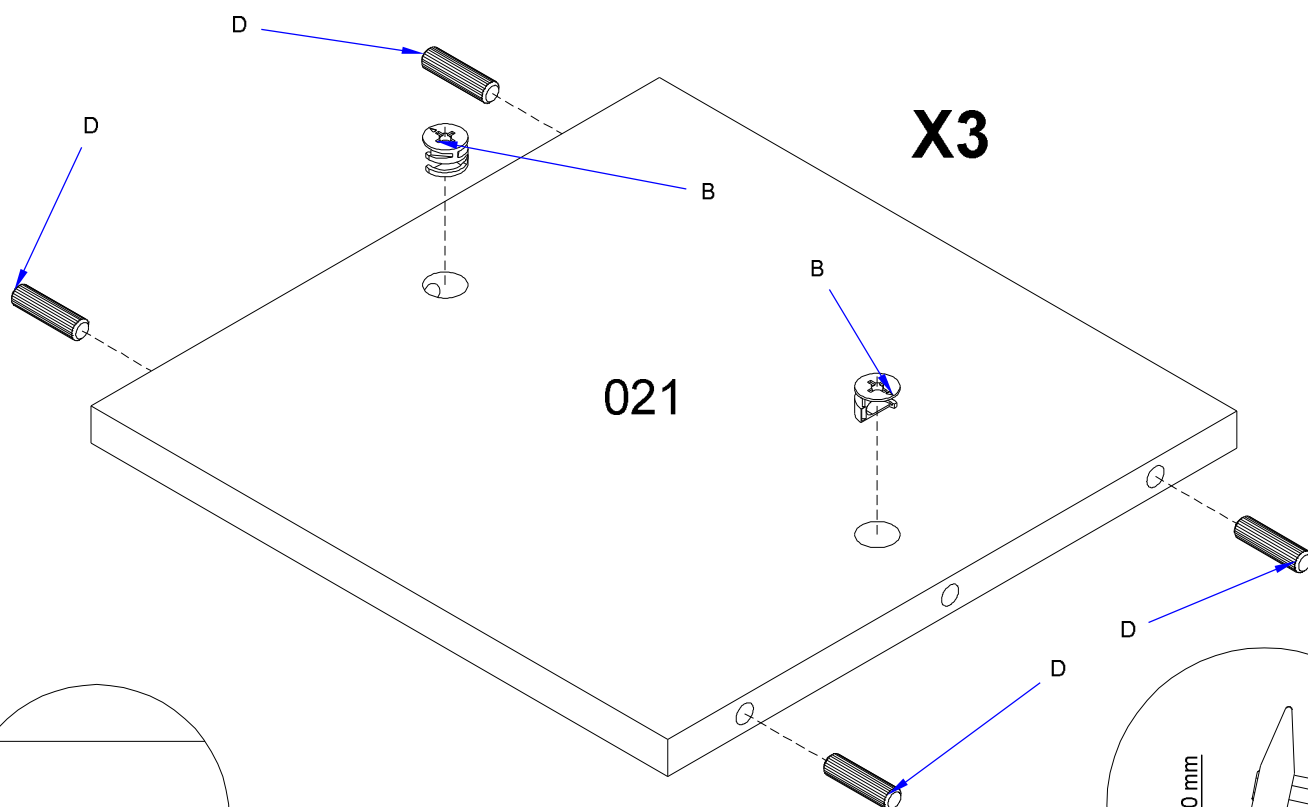


IV



A
x2

V



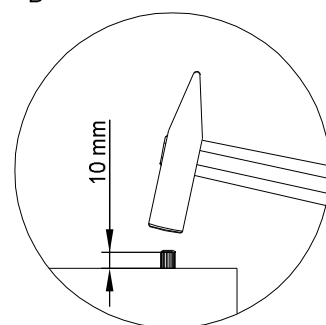
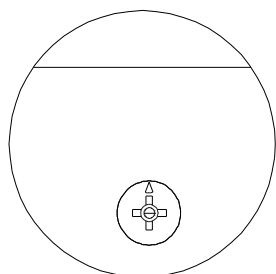
D
x12



B
x6

X3

021



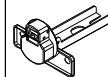
VI

6,3x13



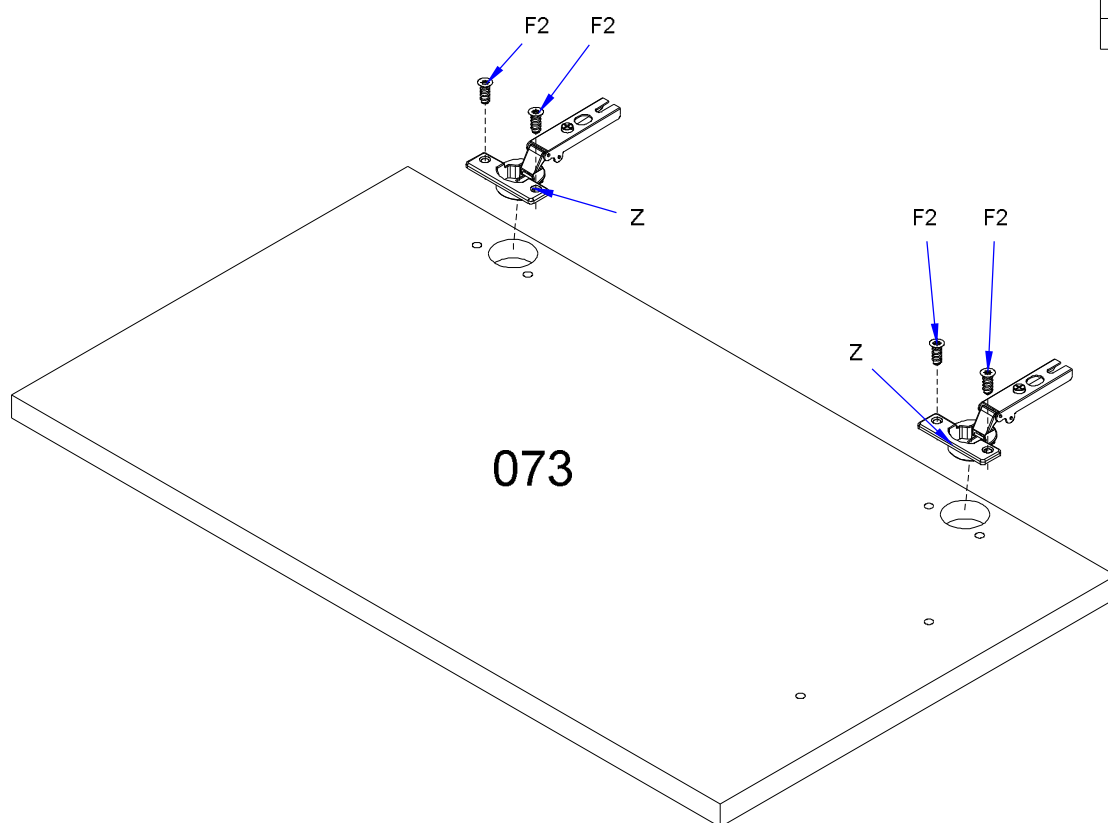
F2

x4

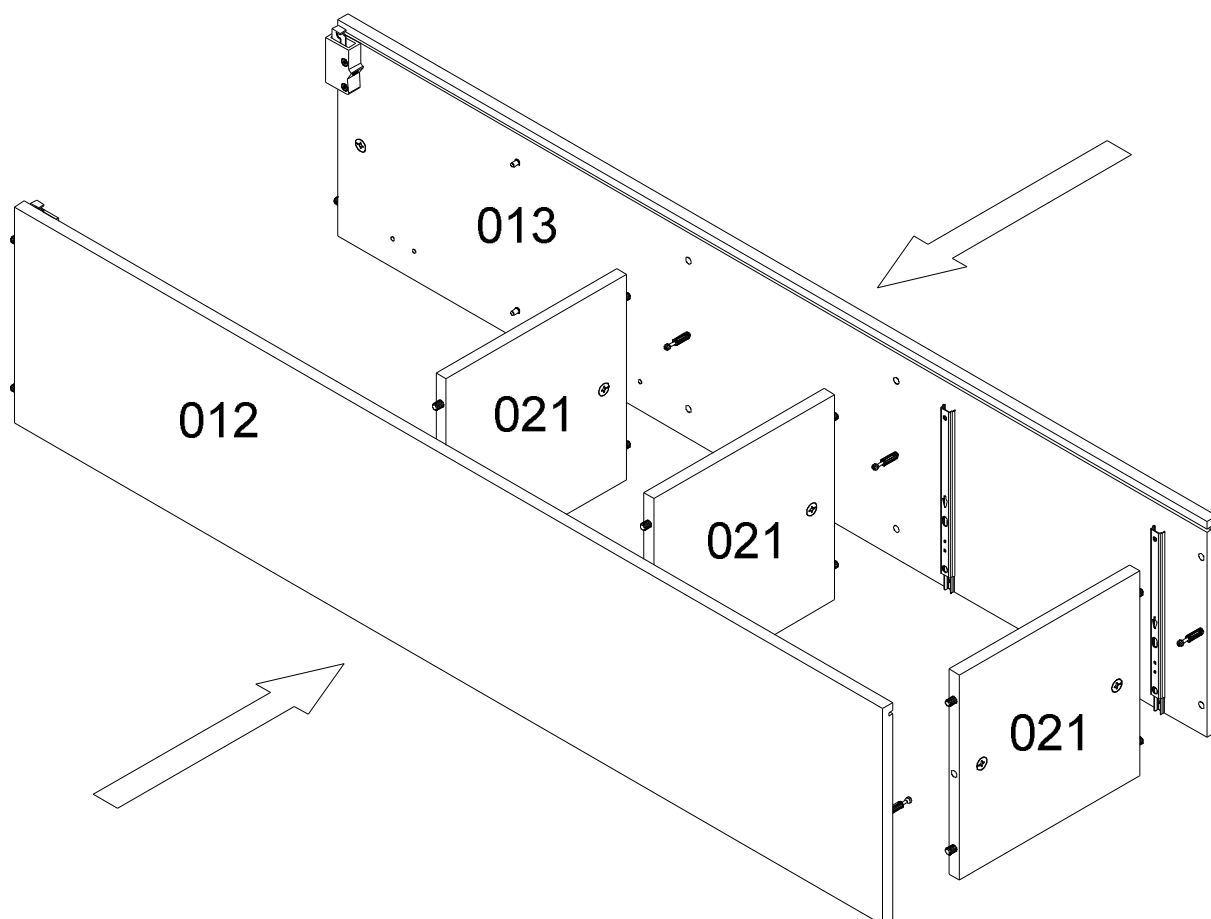


Z

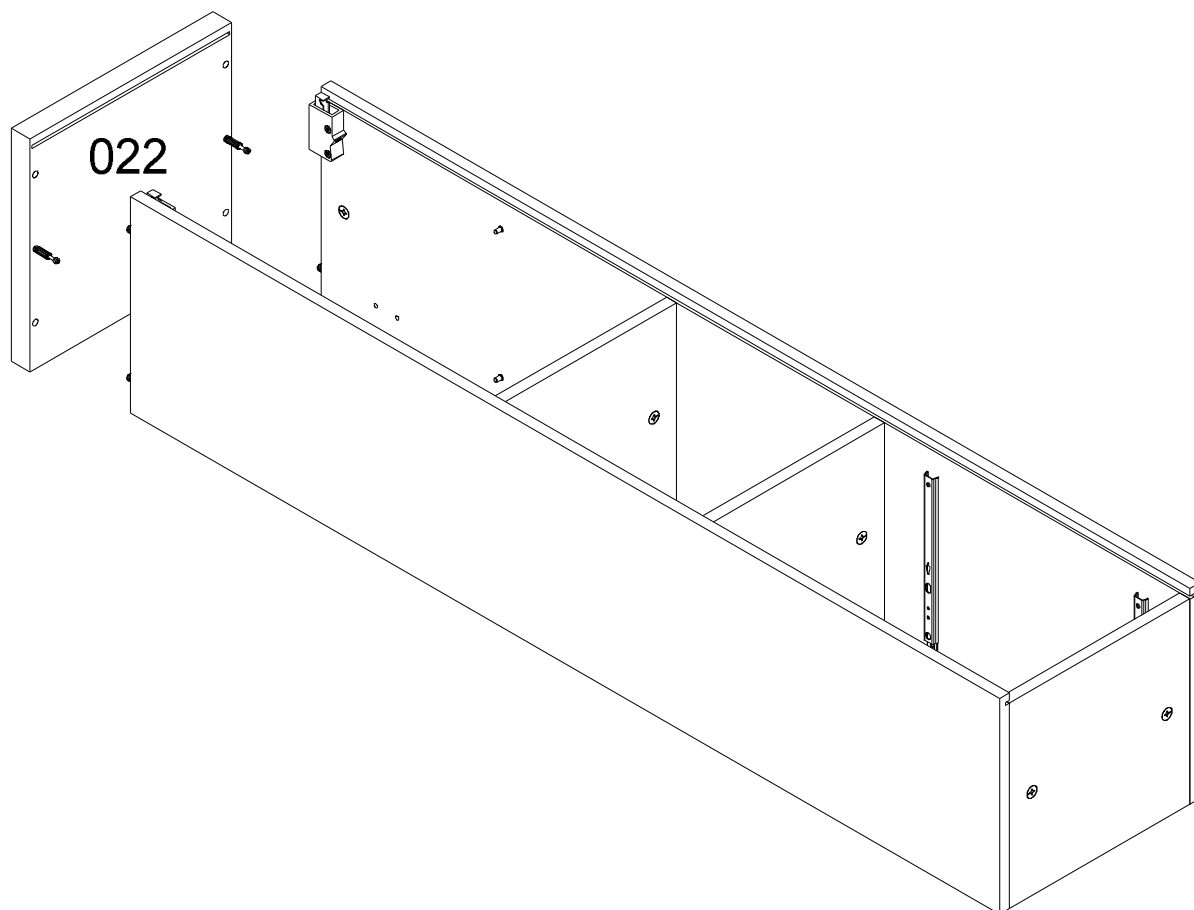
x2



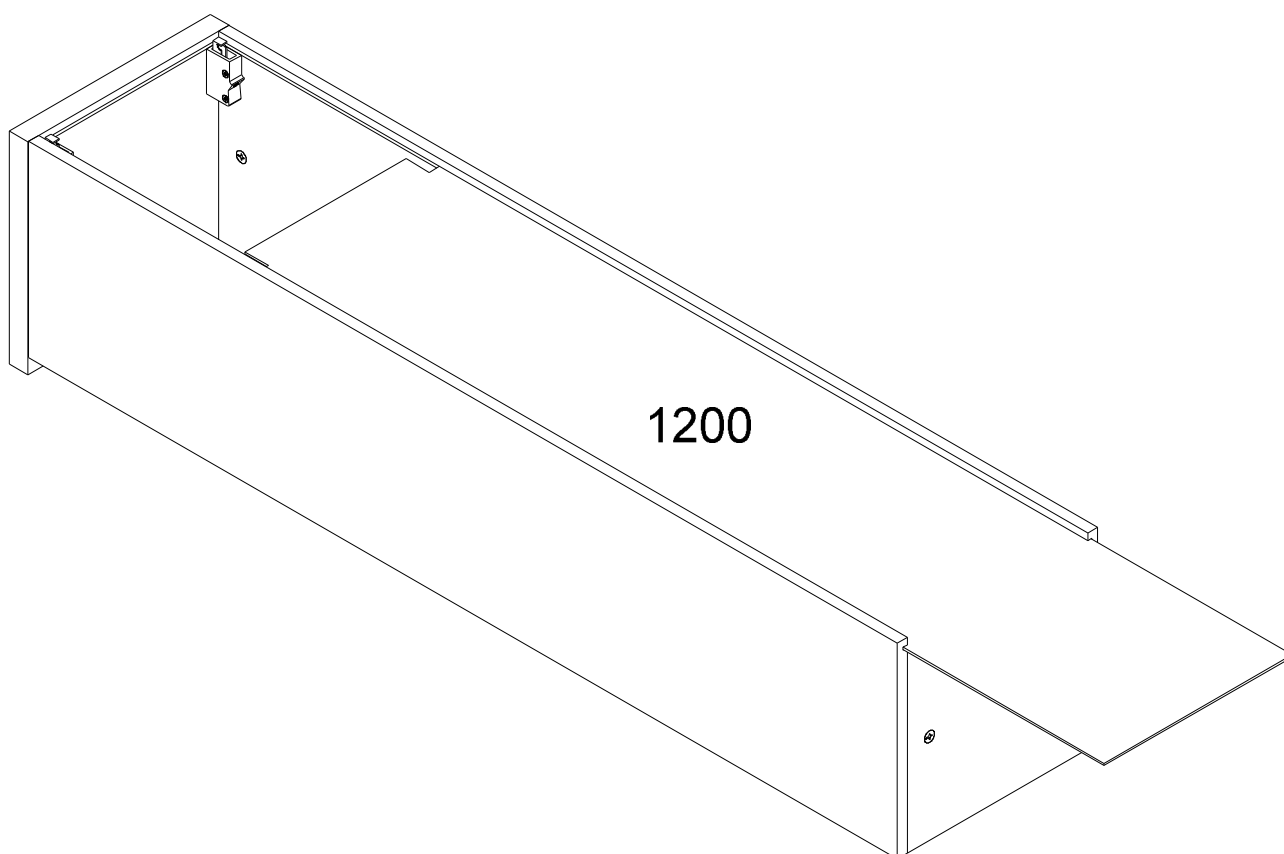
VII



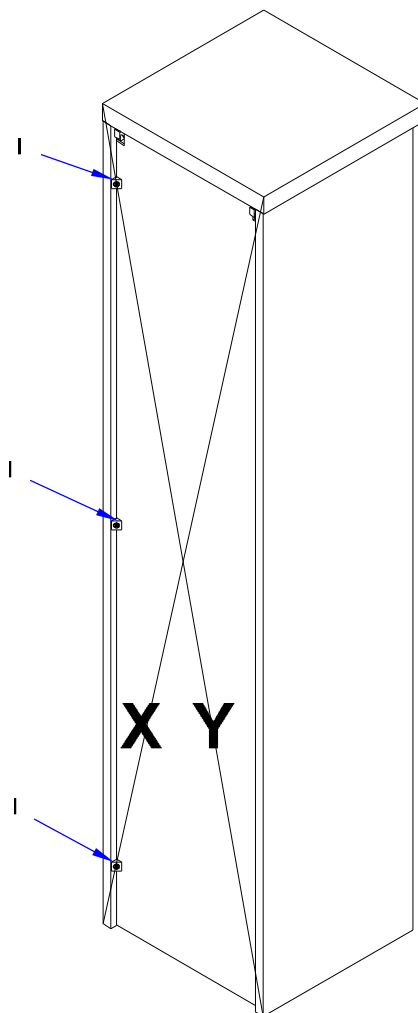
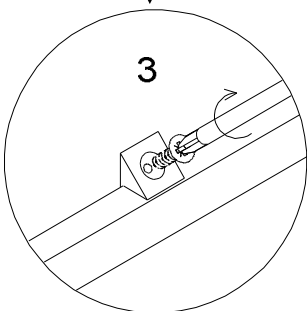
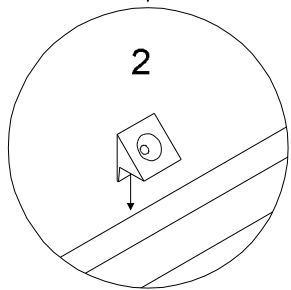
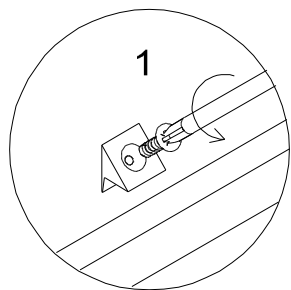
VIII



IX



X

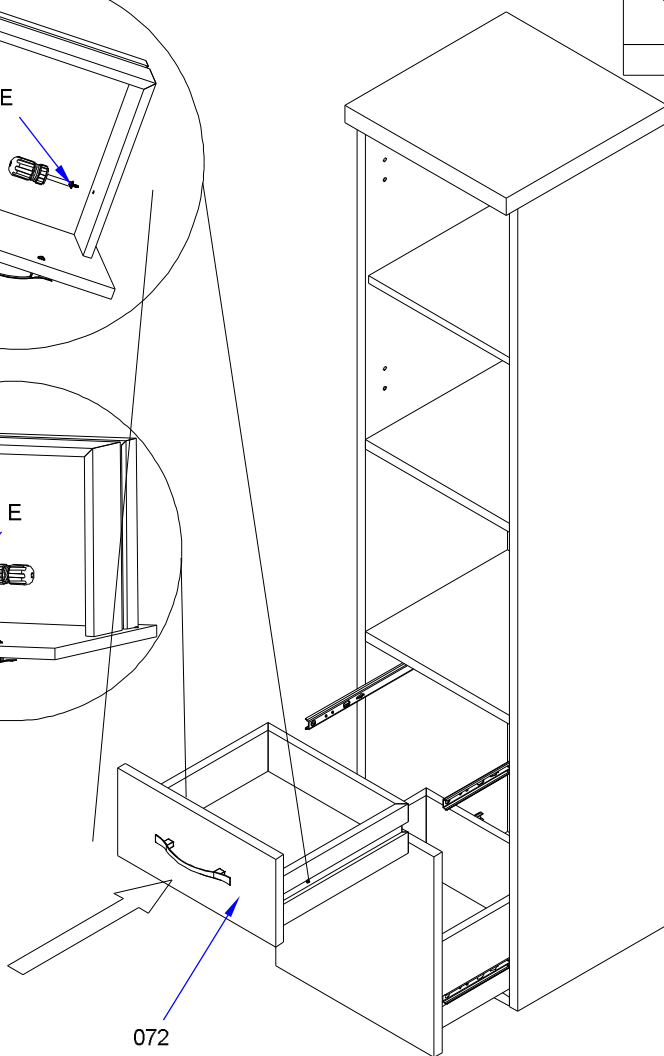
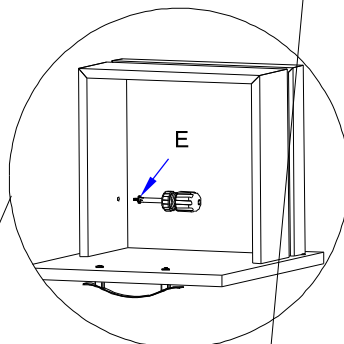
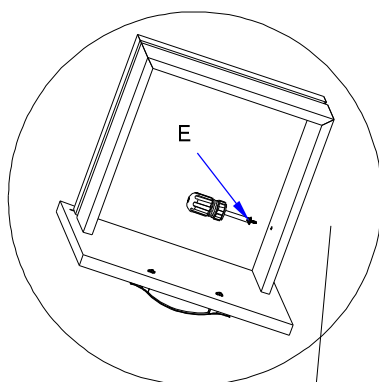
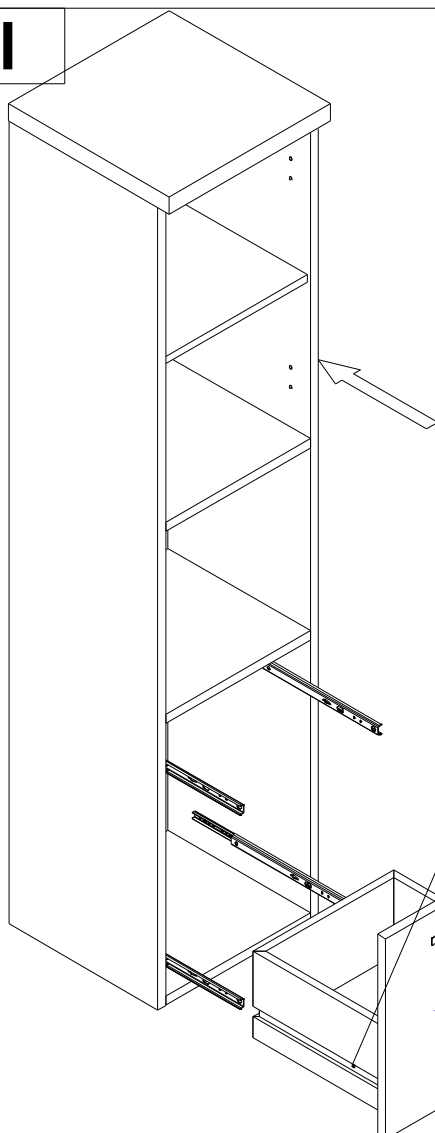


I

x6

X=Y

XI



M4x8



E

x4

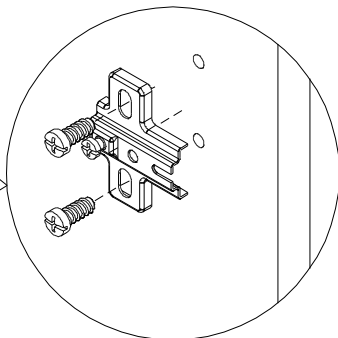
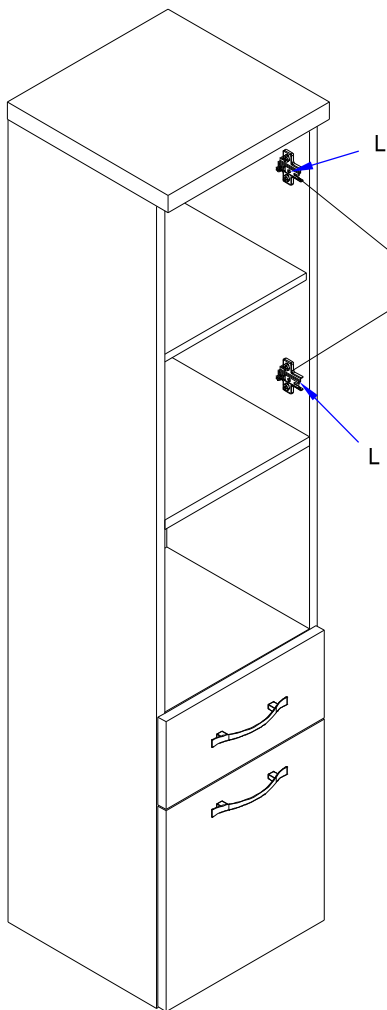
XII

R

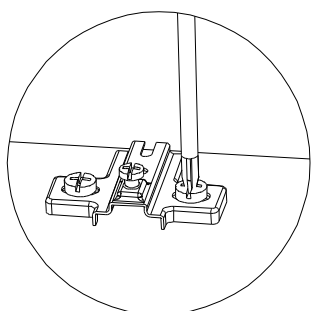
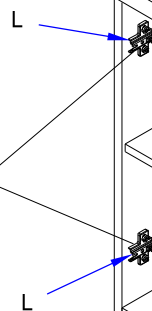
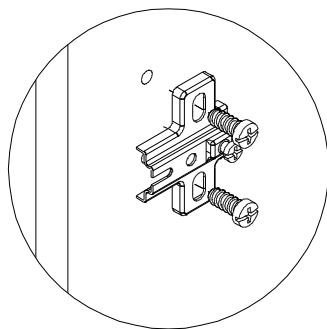


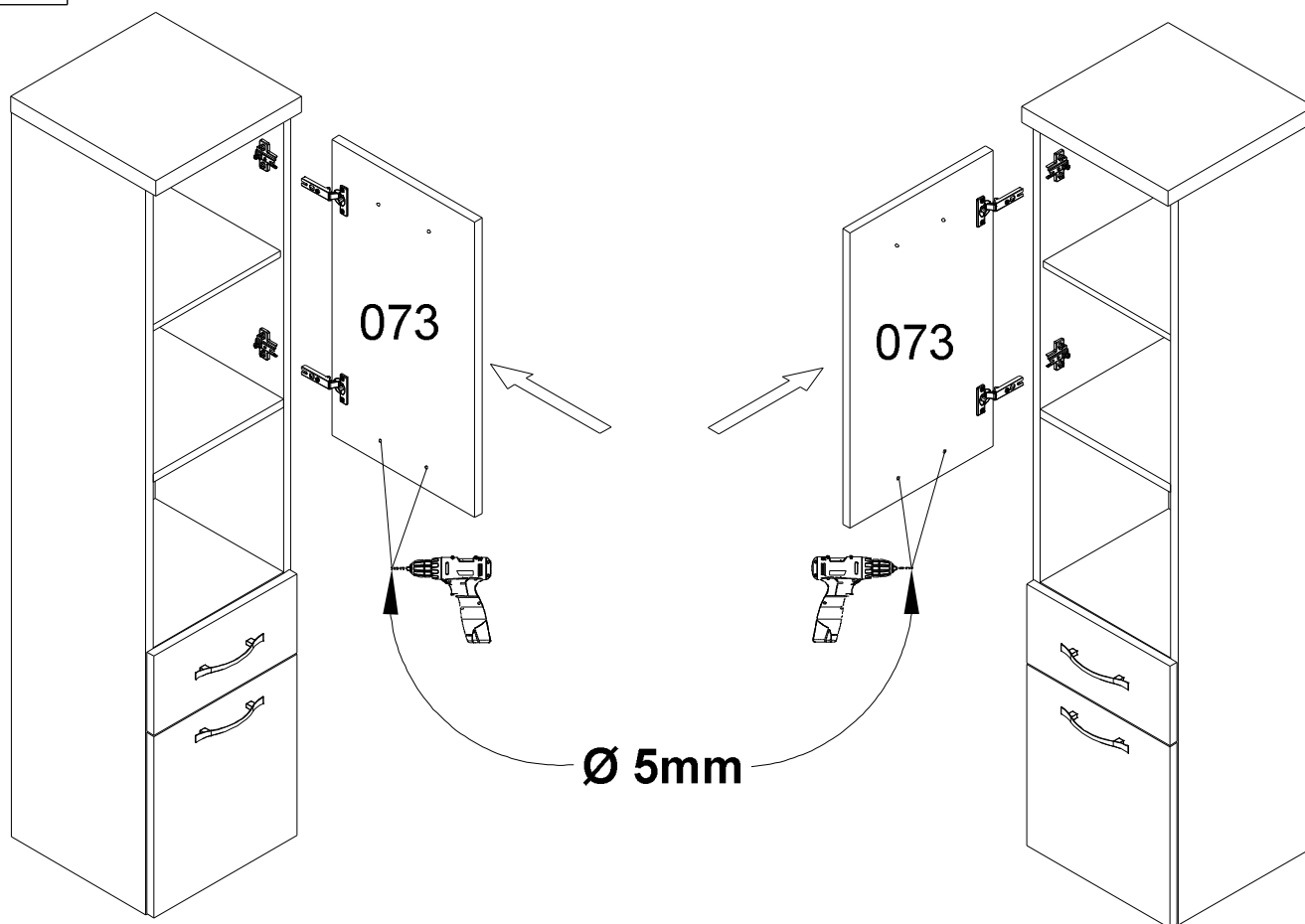
L

x2

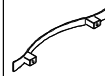


L



XIII**R****L****XIV**

M4x20

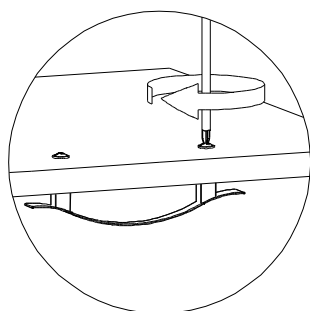
E1
x2F3
x1

073

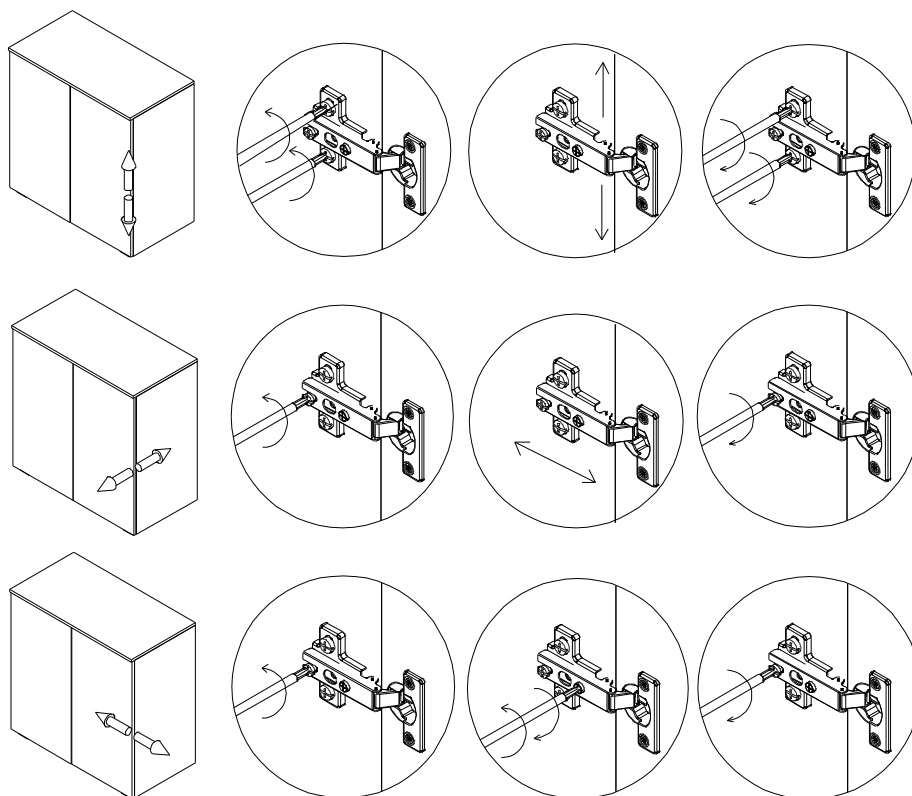
F3

E1

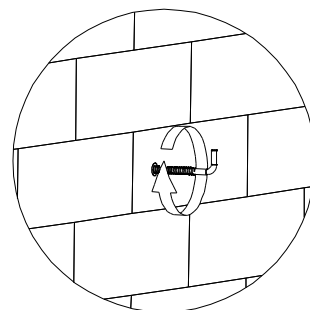
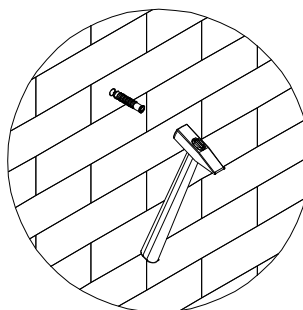
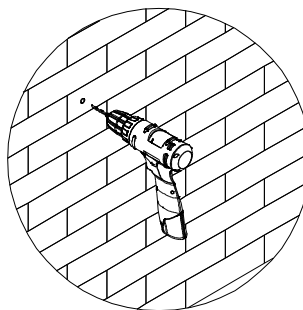
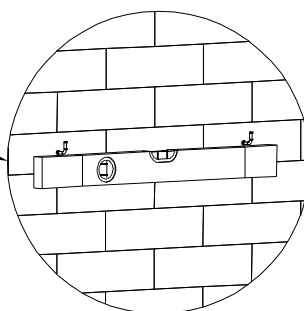
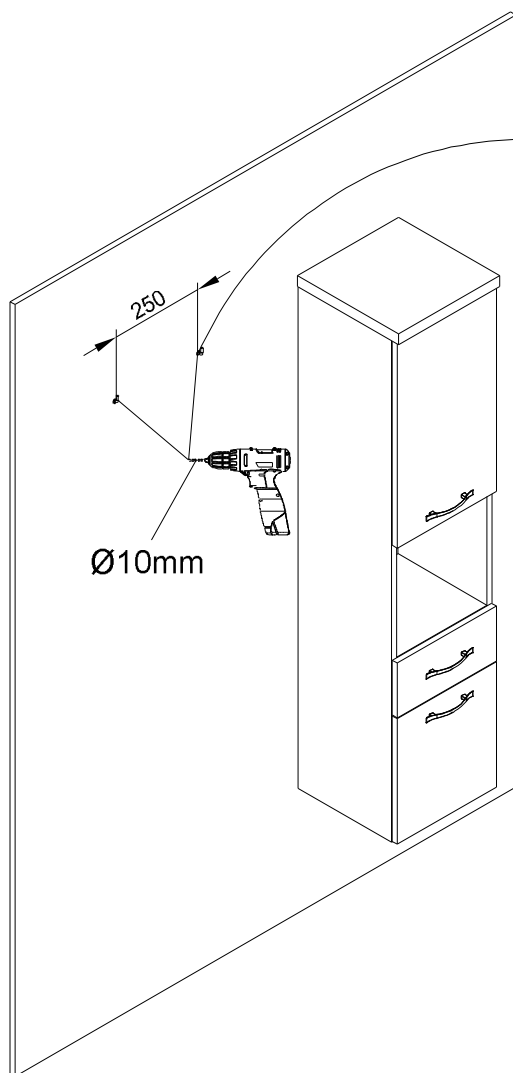
E1



XV



XVI



Ø10x50
KR
x2



**Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Figyelem
Attenzione . Opgelet . Внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat**



PL

Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
Uwaga: Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.

CZ

Příložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny).Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.

D

Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände) . Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
Achtung: Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.

GB

The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e . g. concrete or brick walls) . Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
Attention: A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.

F

Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement a des murs solides (p.ex. murs en béton ou en briques) Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
Attention : La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.

HU

A mellékelt fali rögzítőkeszlet (tiplé és csavarok) csak tömött falazatban (pi. betonfalban , teglafalban) használható . Mas faltípusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükseg. Szükseg eseten kerje ki egy szakember véleményét
Figyelem : A bútorlemez falra rögzíteset szakembernek kell végeznie, mert a rögzíteshez megfelelő tiplit kell használni .

I

I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad esdi calcestruzzo o mattoni) Per altri tipi di pareti è probabile Che occorran tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
Attenzione: Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte dato ehe occorrono tasselli adeguati

NL

Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven nodig. Raadpleeg indien nodig een specialist.
Opgelet: een specialist dient het product aan de muur te bevestigen om te bepalen welk bevestigingsmateriaal gebruikt moet worden.

RU

Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.
Внимание: Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.

SK

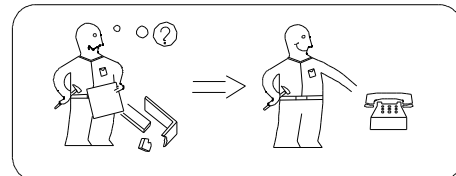
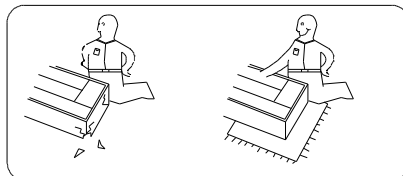
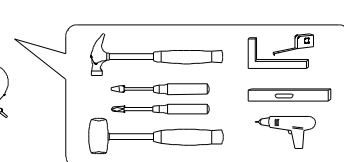
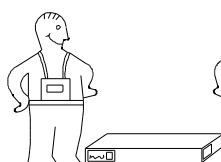
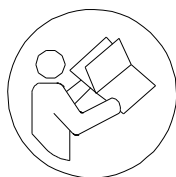
Příložený materiál pro upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný jen pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny).Pre iné steny su potrebné príp. nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.

TR

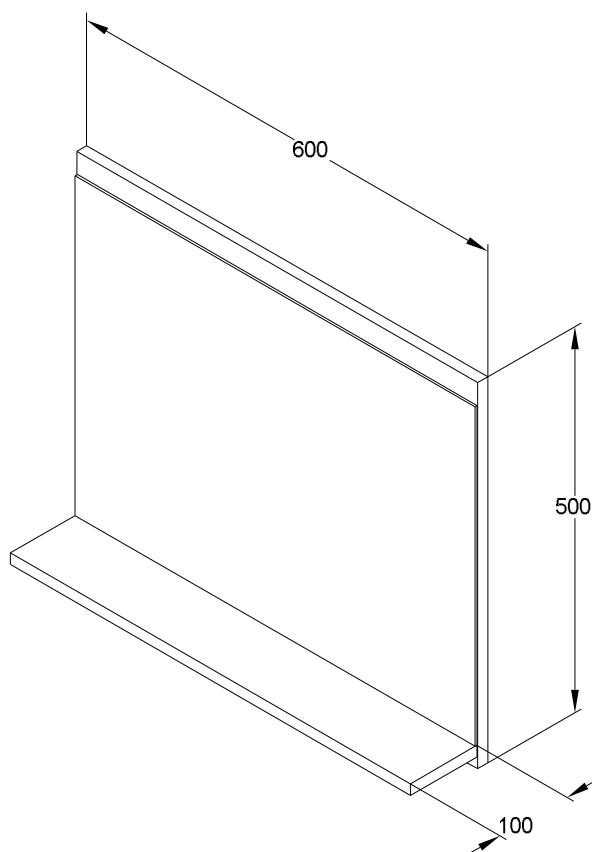
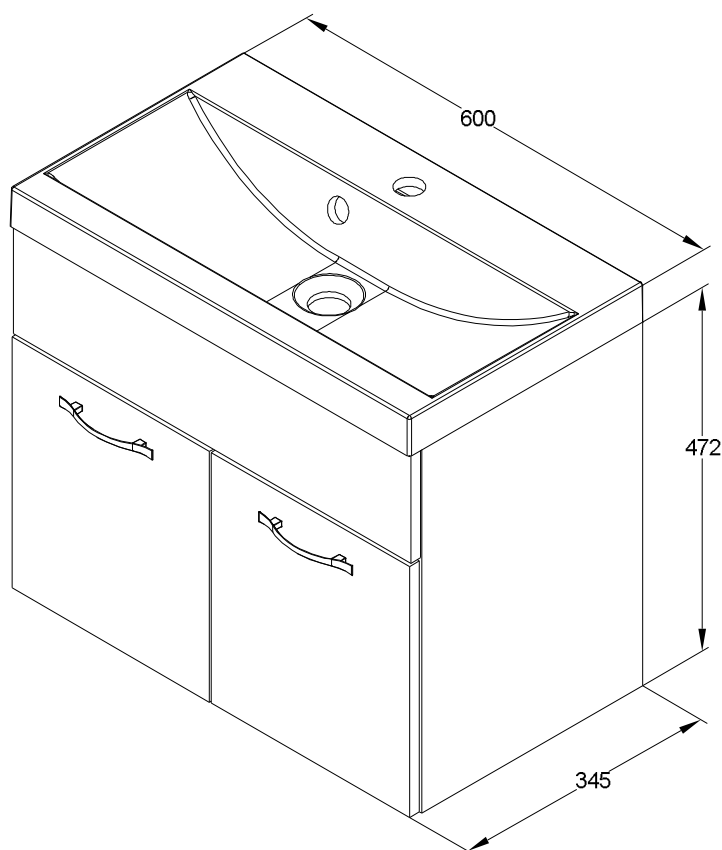
Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınız.
Dikkat: Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montaj için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.

ALBA 10/30

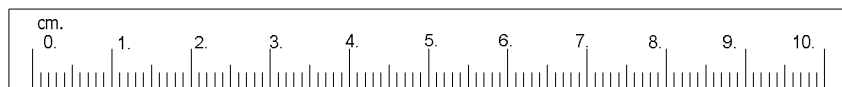
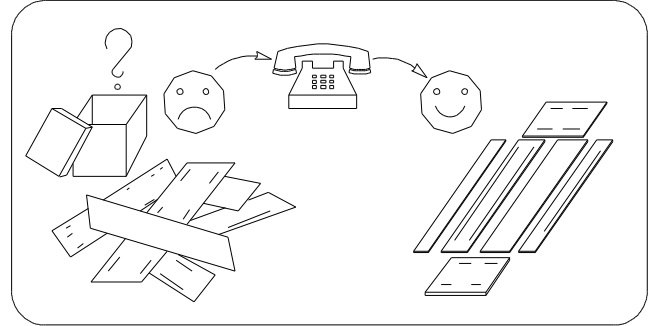
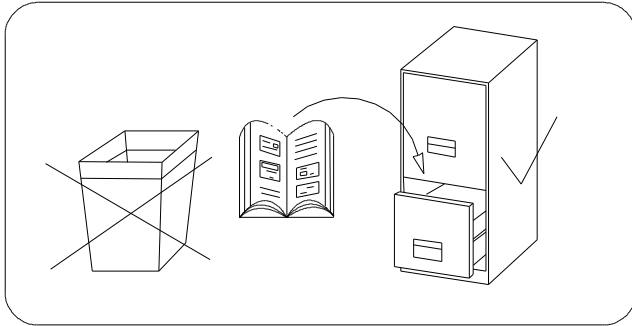
- PL** Instrukcja montażu
CZ Instrukce k instalaci
D Montageanleitung
GB Assembly instruction
F Middel d'emploi
HU Szerelési útmutató
I Istruzione di montaggio
NL Handleiding voor de montage
RU Инструкция по установке
RO Instrucțiuni de instalare
SK Návod na inštaláciu
TR Montaj talimatı



! Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Firyelem Attenzione . Opgelet . внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat !			
PL	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lekko nawilżonego ręcznika. nie stosować środków czyszczących do szorowania.	I	La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito. non utilizzare agenti abrasivi.
CZ	Čištění í by se mělo provádět pouze hadříkem a mírně navlhčeným ručníkem. nepoužívejte abrazivní prostředky.	NL	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	RU	Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной полотенцем. не используйте чистящие средства.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.	RO	Curatare trebuie efectuată numai cu o carpa sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curatare abrazivi.
F	Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer.	SK	Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčeného uteráka. nepoužívajte drsné prostriedky.
HU	A tisztítást csak ruhával, enyhén megnedvesített törülközővel szabad elvégezni. ne használjon tisztítószerrel a súroláshoz.	TR	Temizlik sadece bezle, hafifçe nemlendirilmi ş havluyla yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.

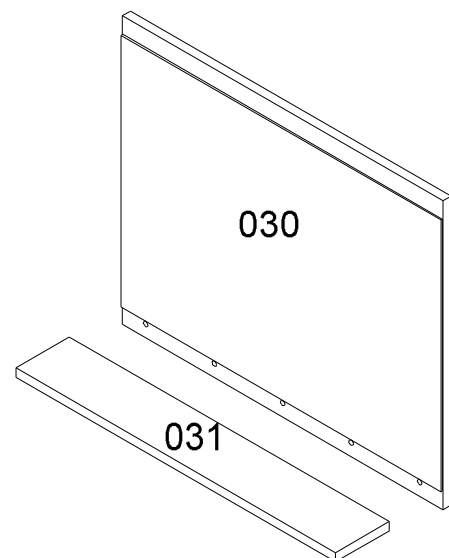
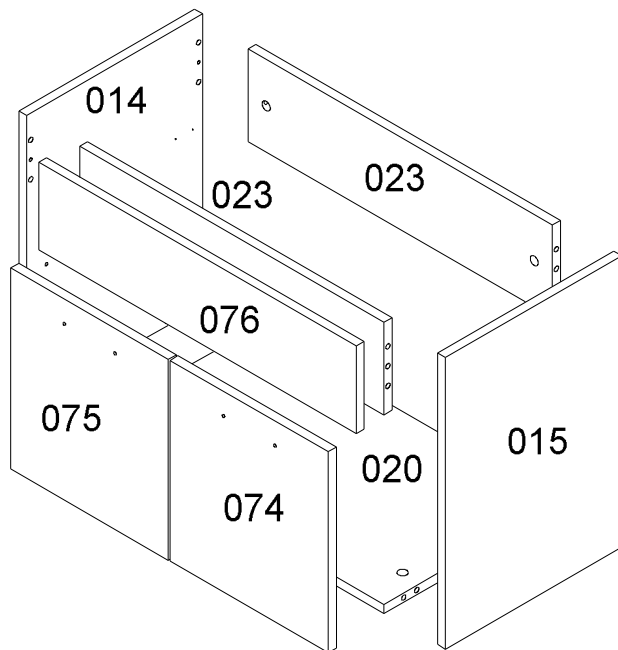


ALBA 010/030



ALBA 010

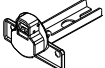
ALBA 030



I - III

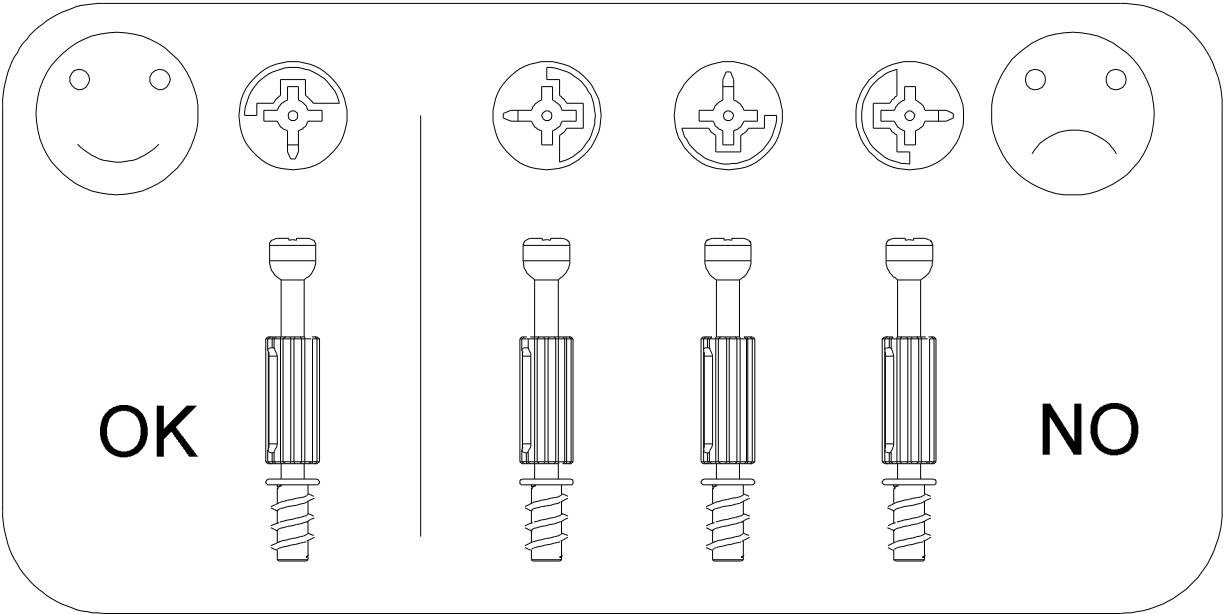
					
A	L	G	H1	B	D
x8	x4	x2	x4	x8	x12

IV - VIII

				
F3	Z	H3	F2	E1
x2	x4	x2	x8	x4

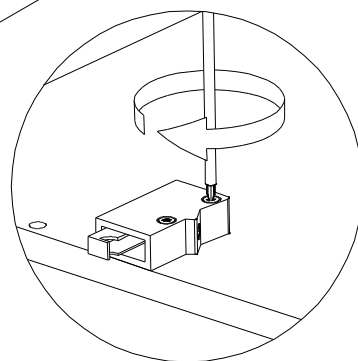
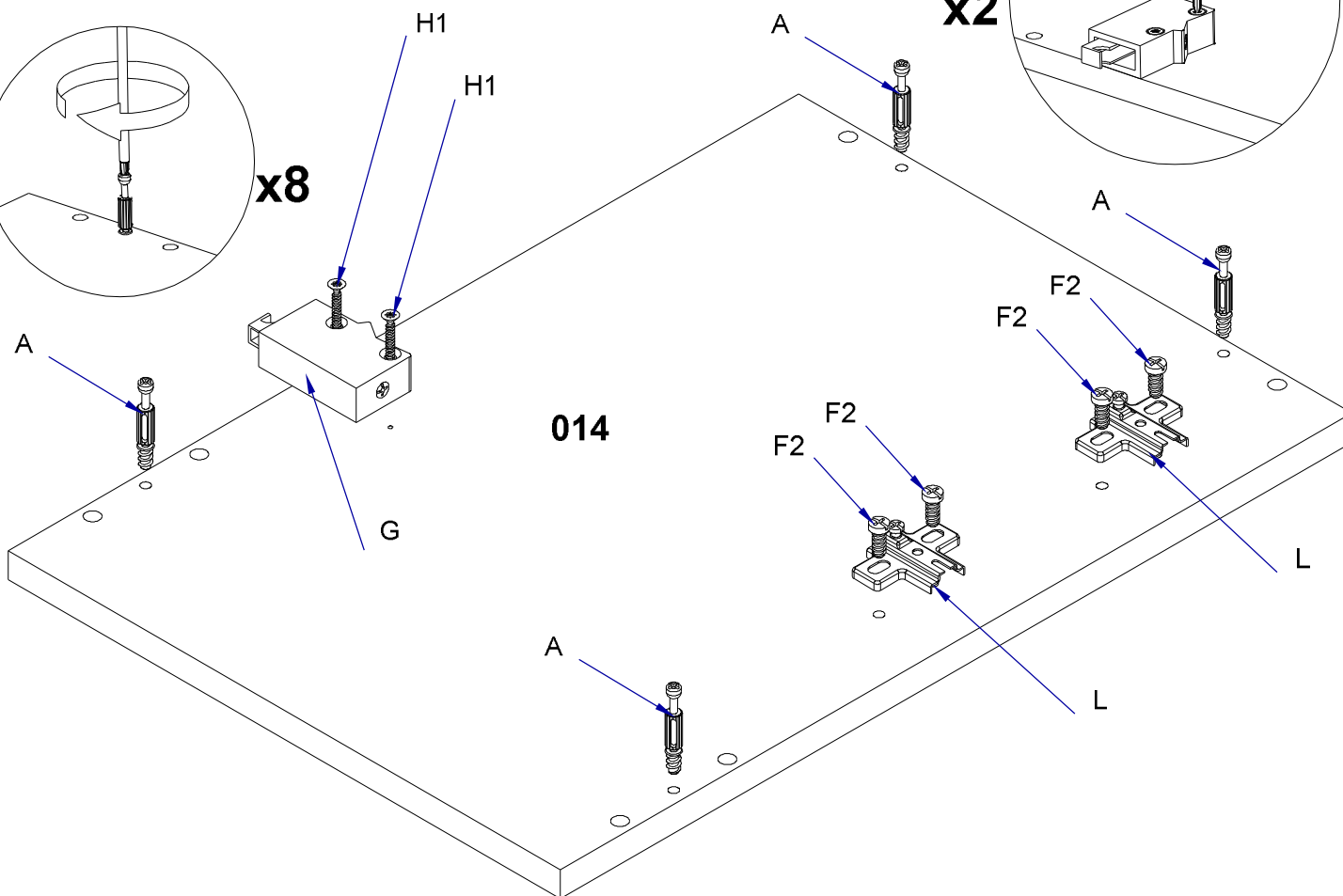
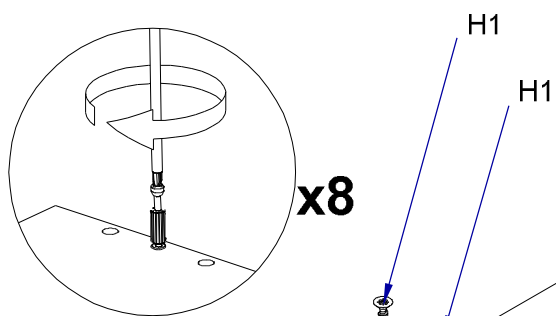
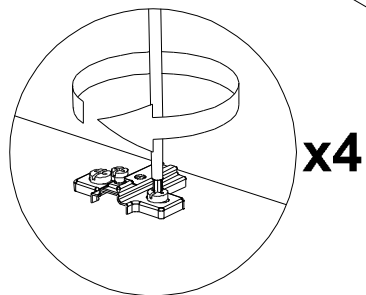
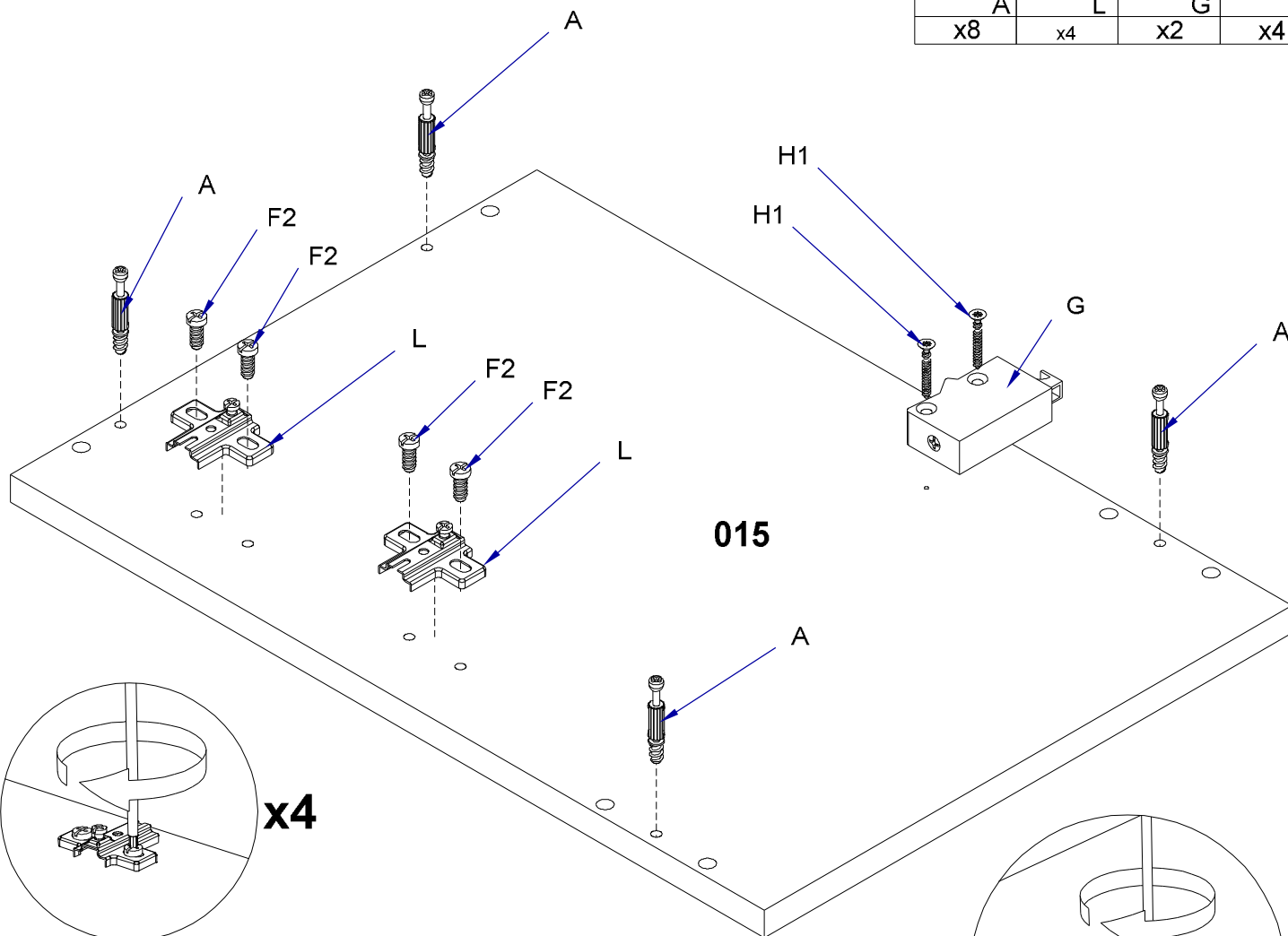
IX-XIII

					
H	Y1	D	O	U	KR
x4	x2	x2	x3	x1	x4



I

			
A	L	G	H1
x8	x4	x2	x4



II



B

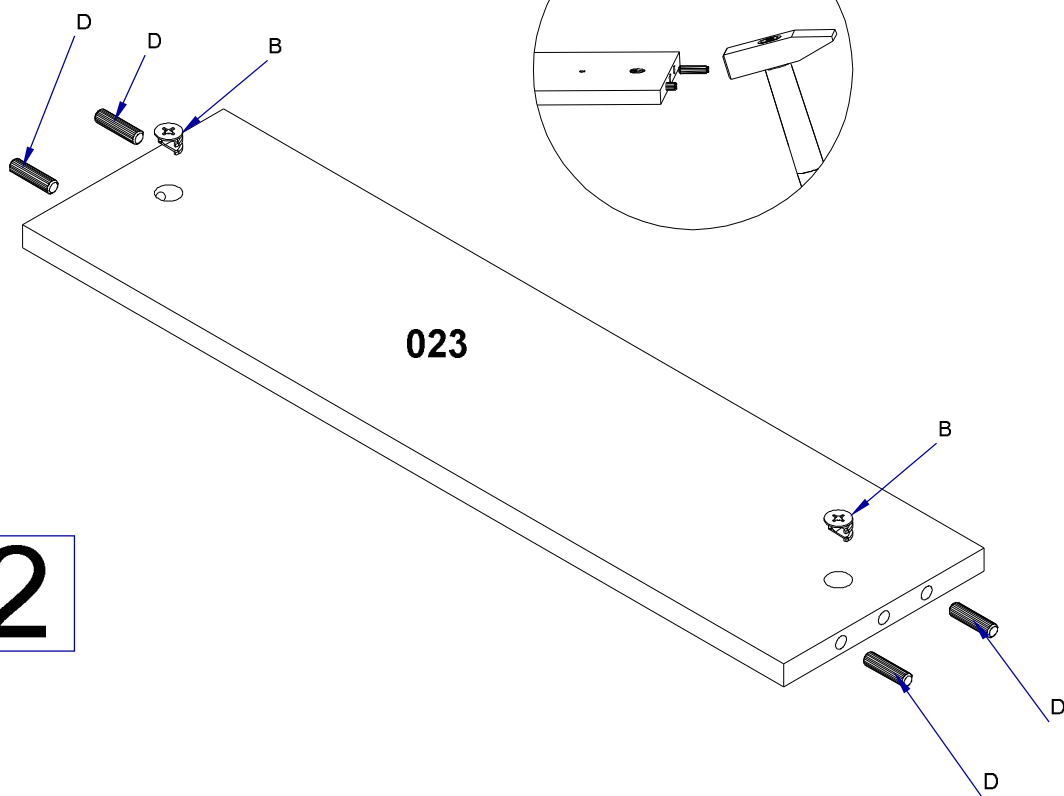
x4



D

x8

x2



III



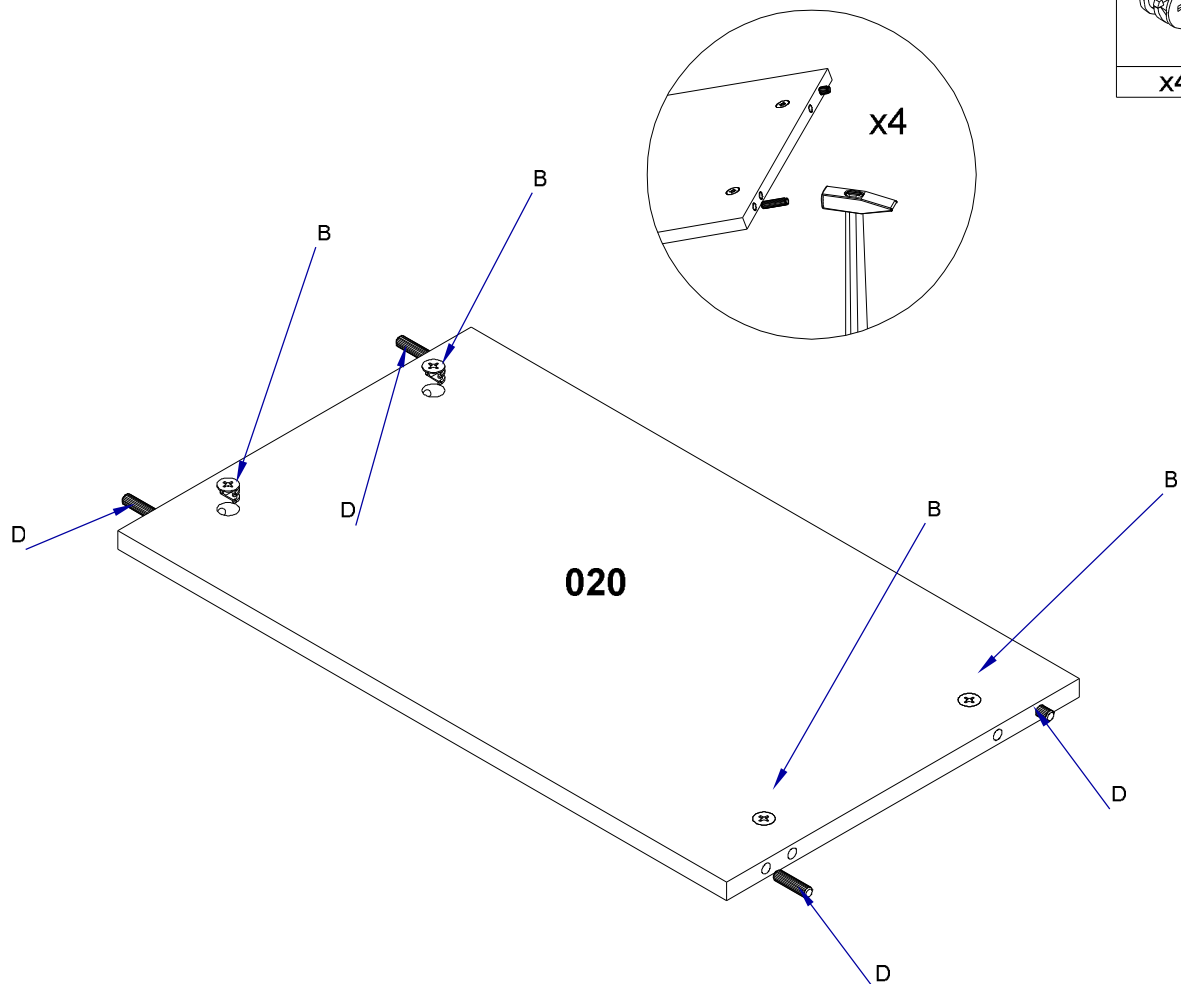
B

x4



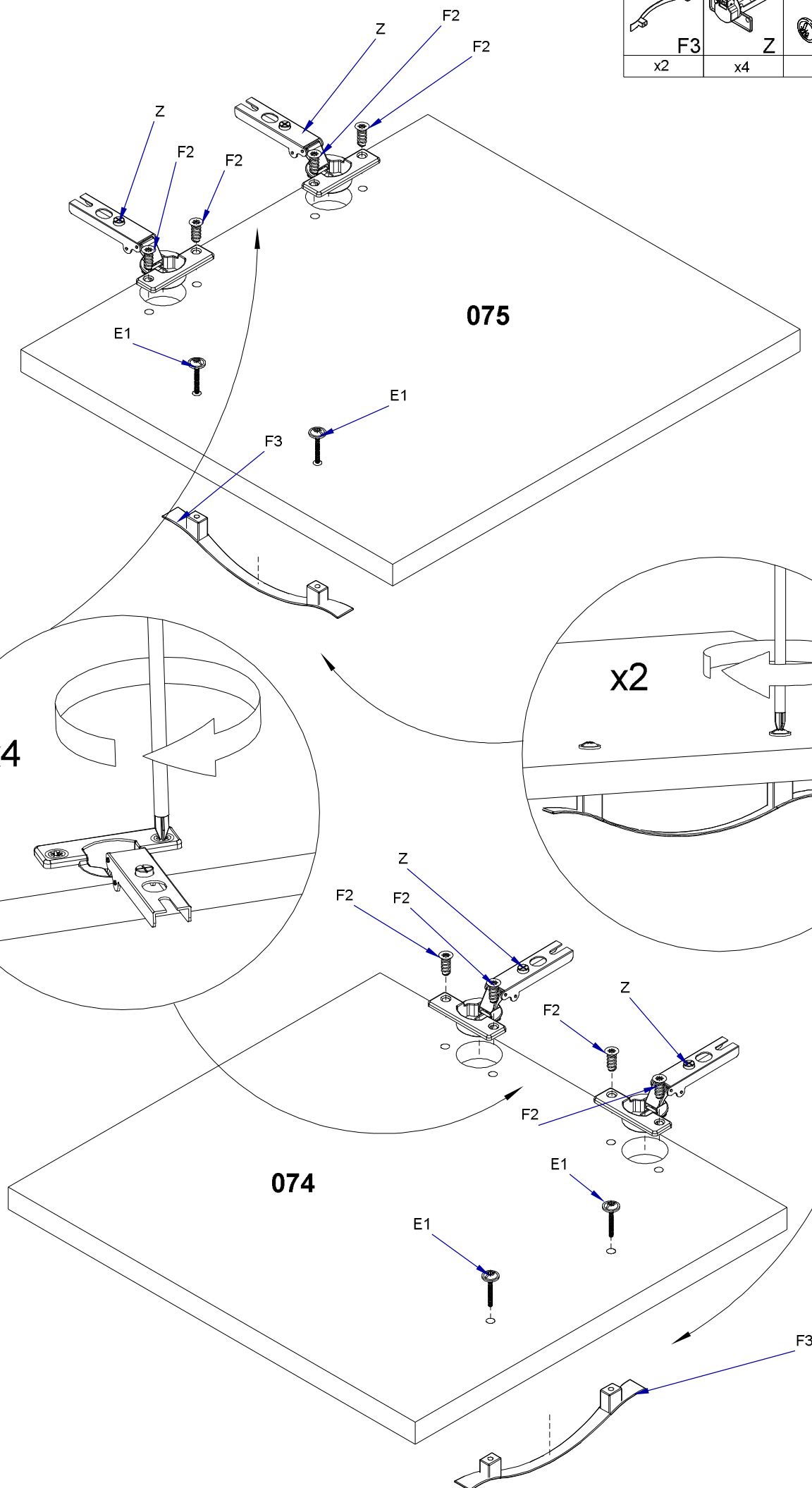
D

x4

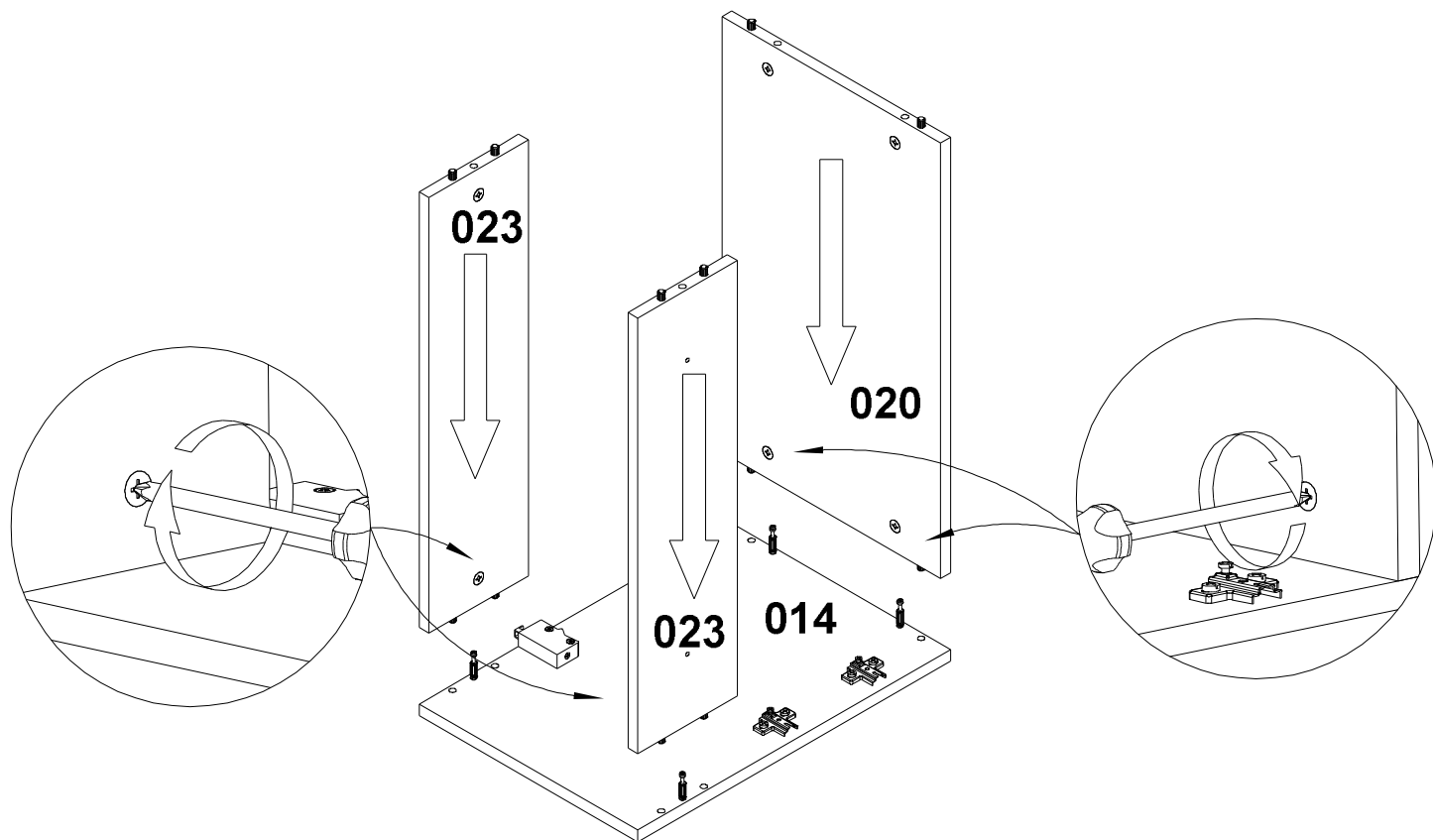


IV

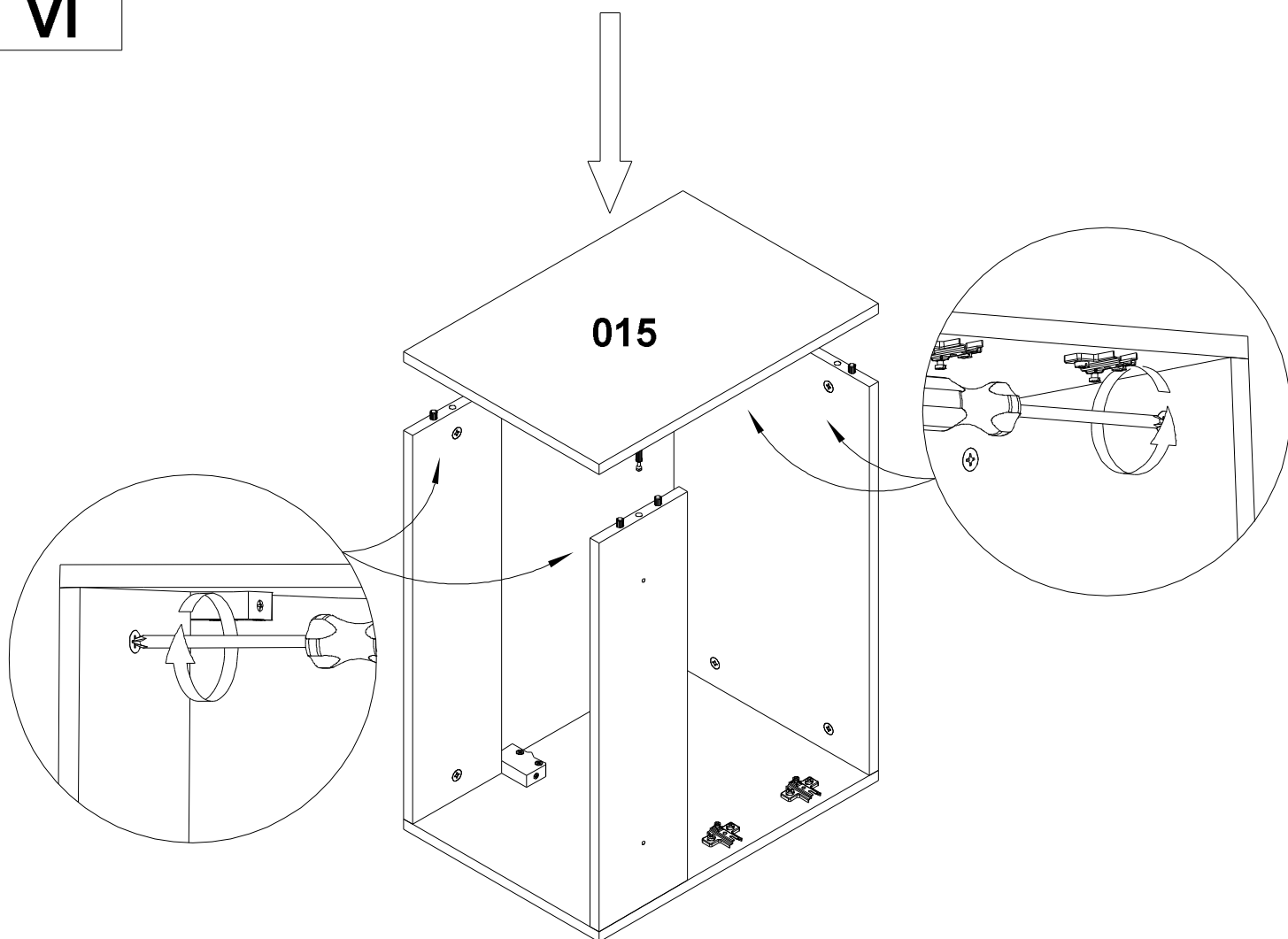
			
F3	Z	E1	F2
x2	x4	x4	x8



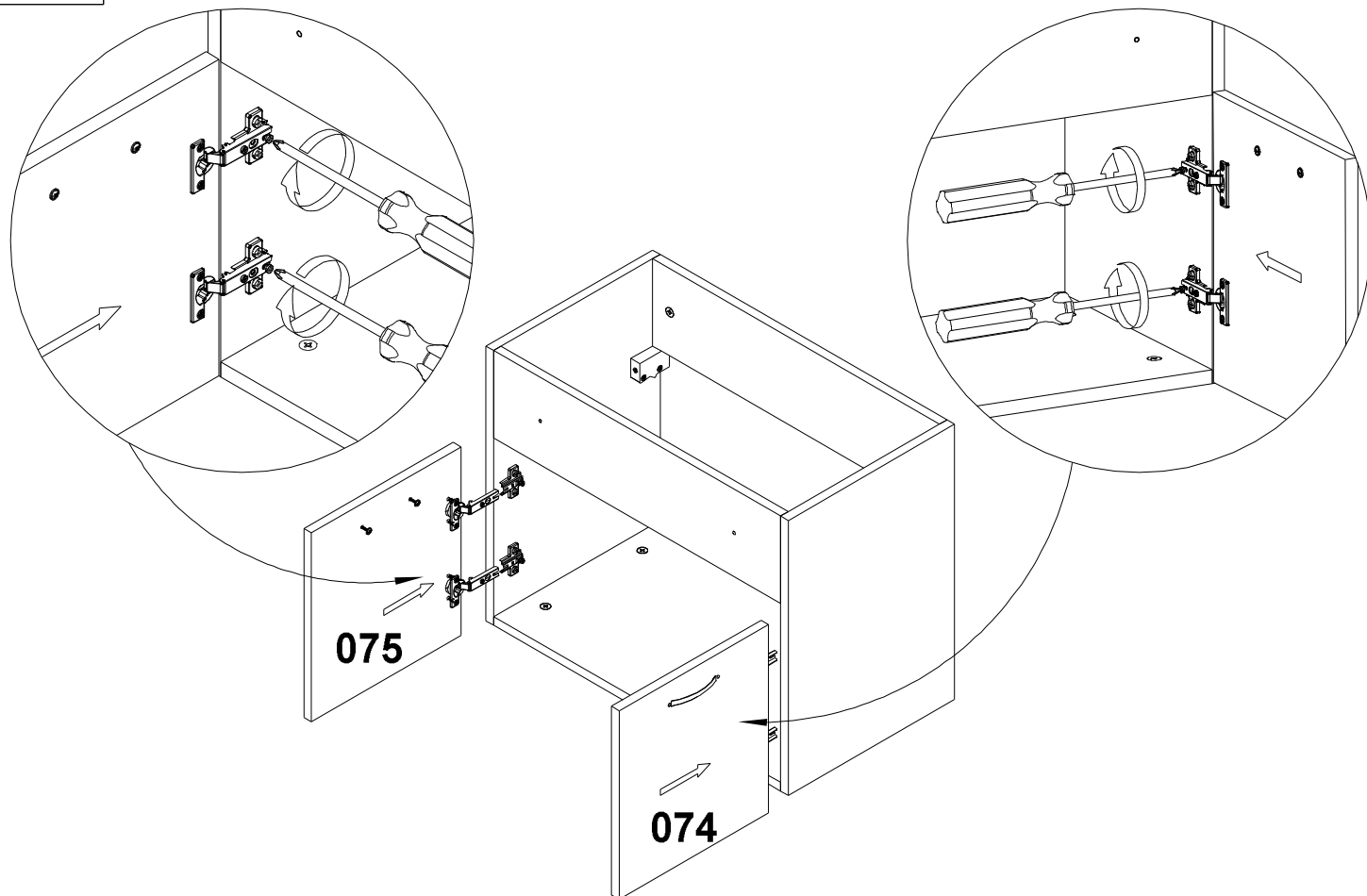
V



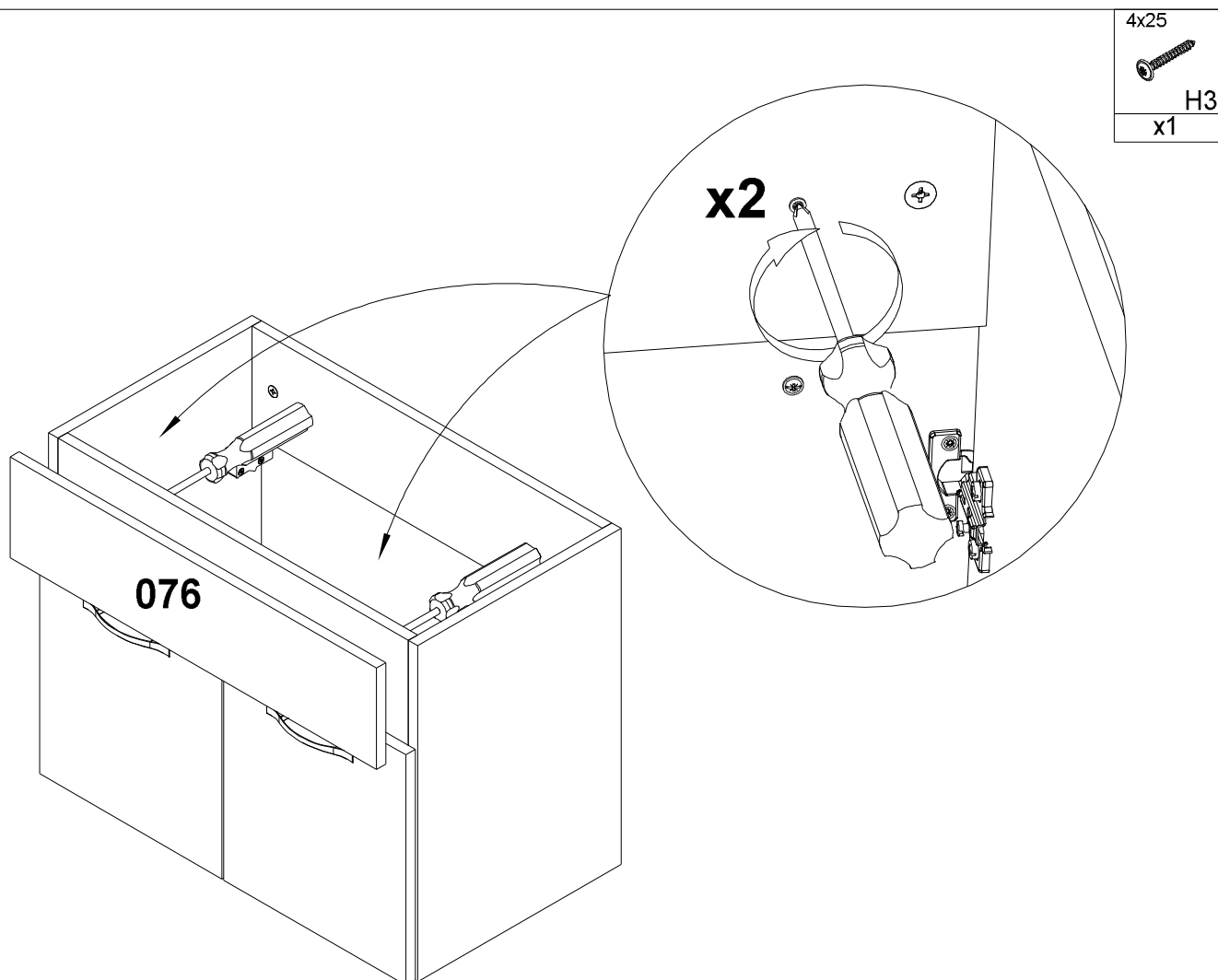
VI



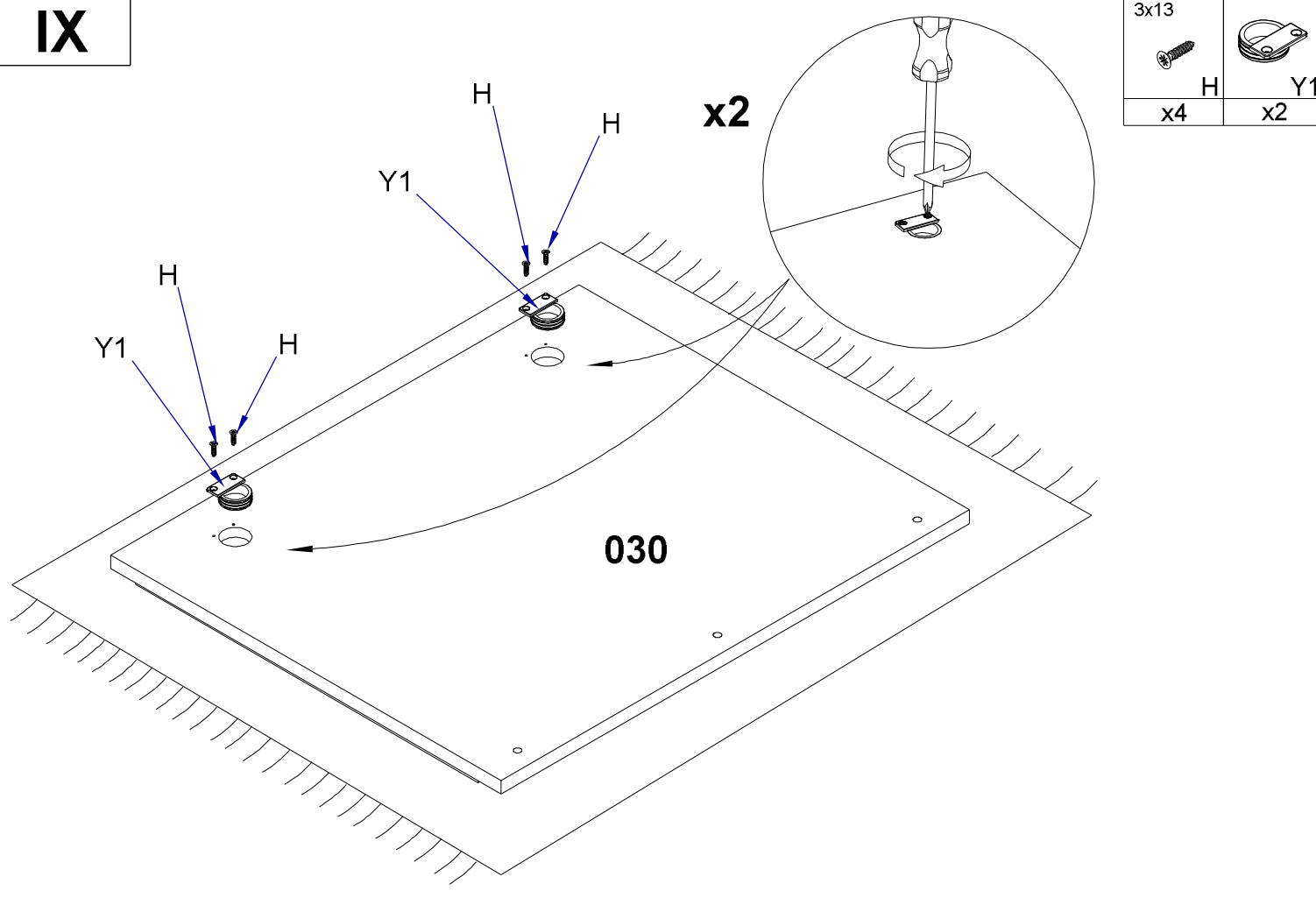
VII



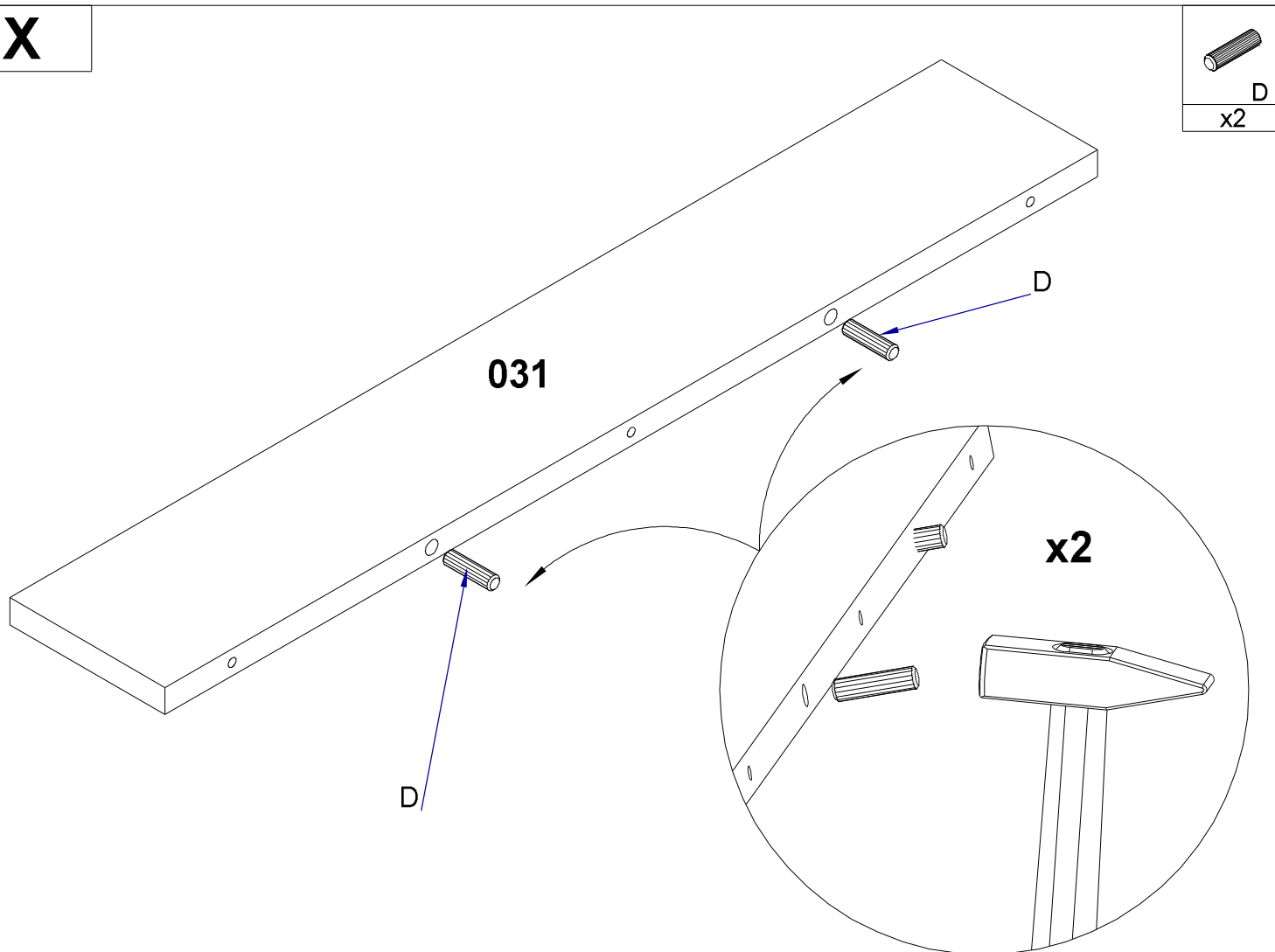
VIII



IX

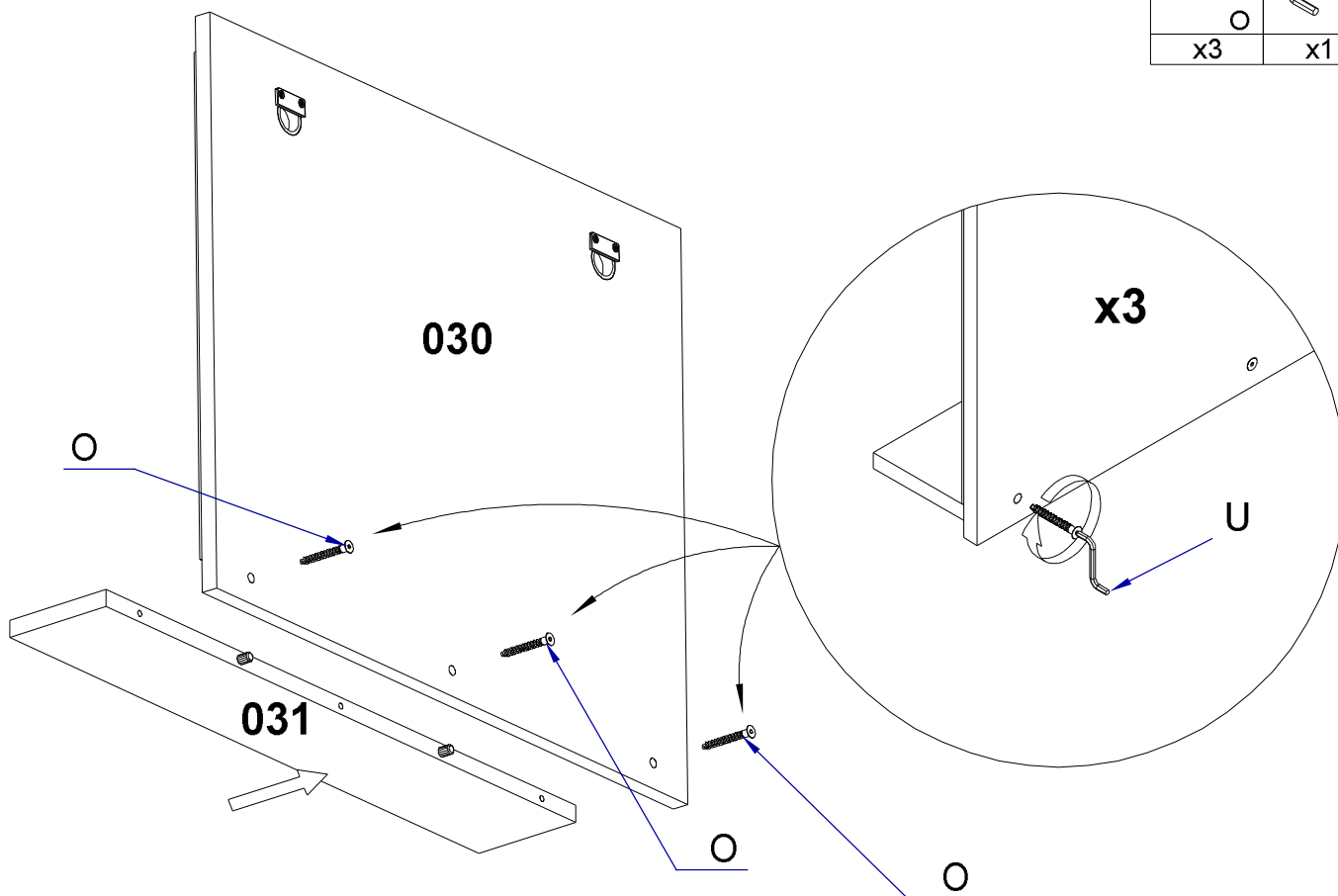


X

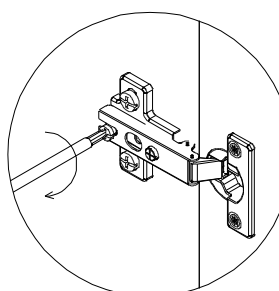
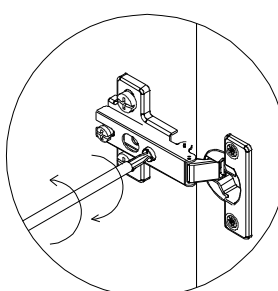
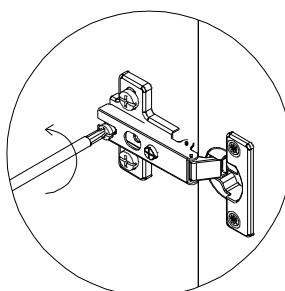
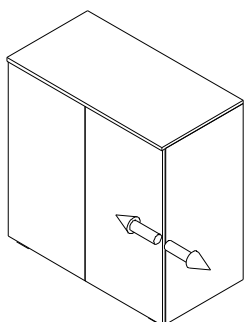
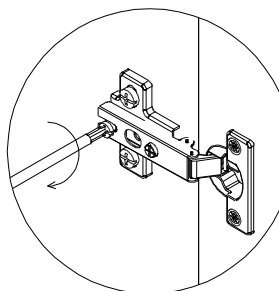
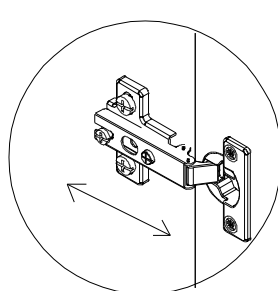
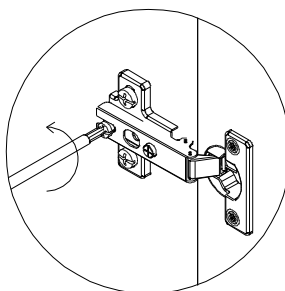
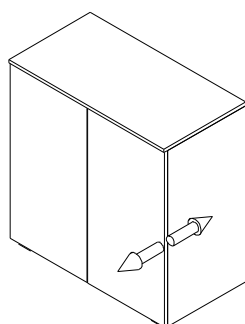
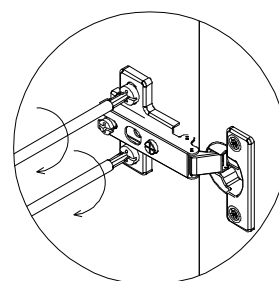
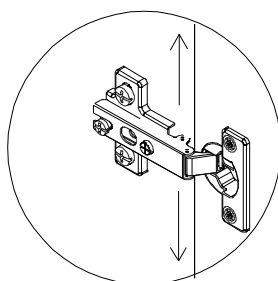
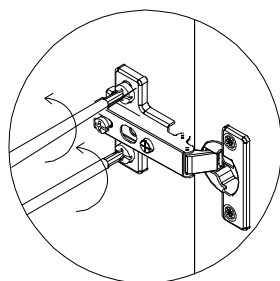
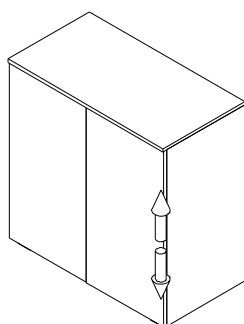


XI

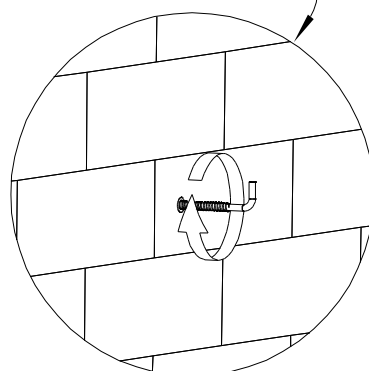
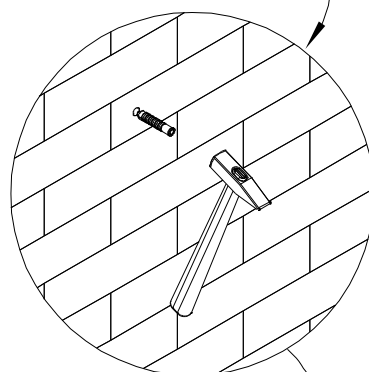
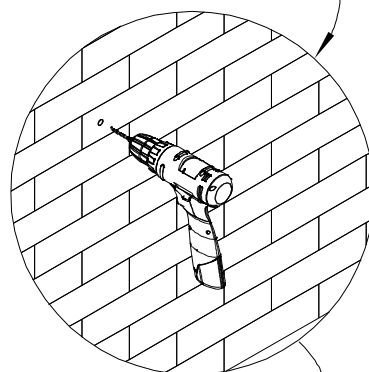
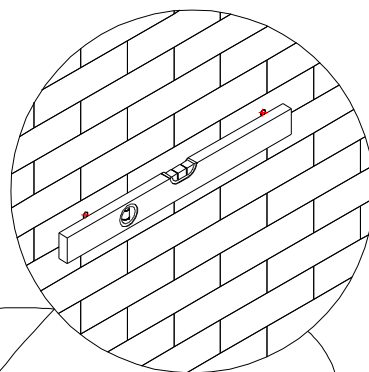
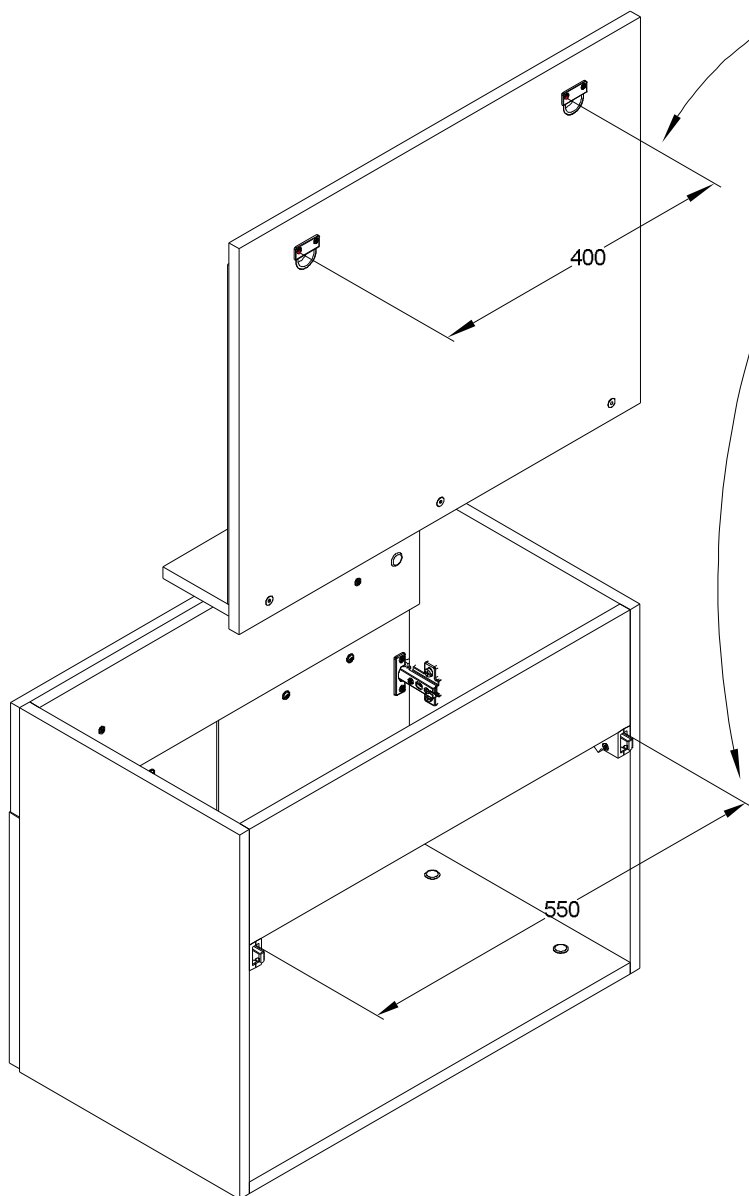
7x50		
	○	U
x3		x1



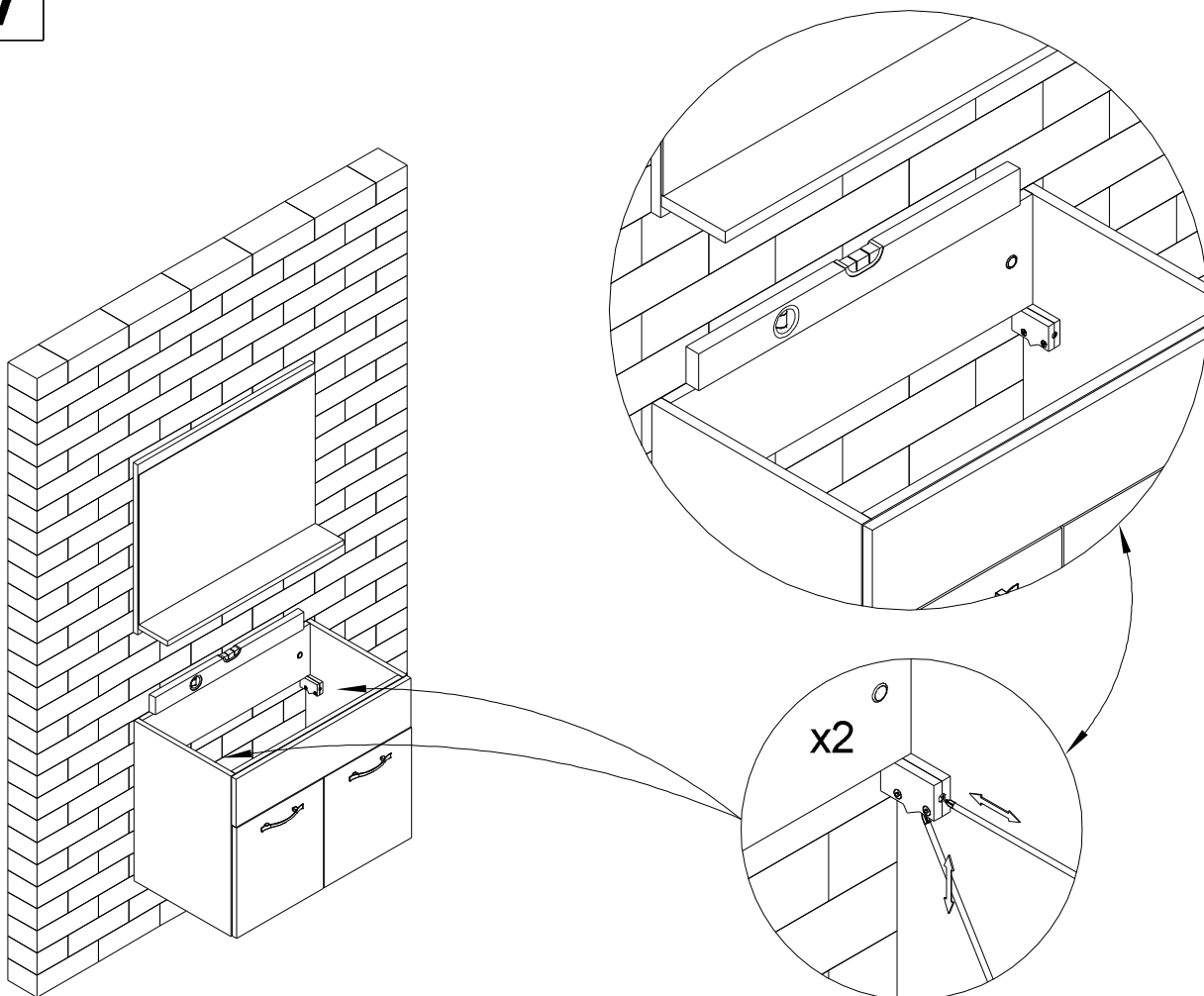
XII



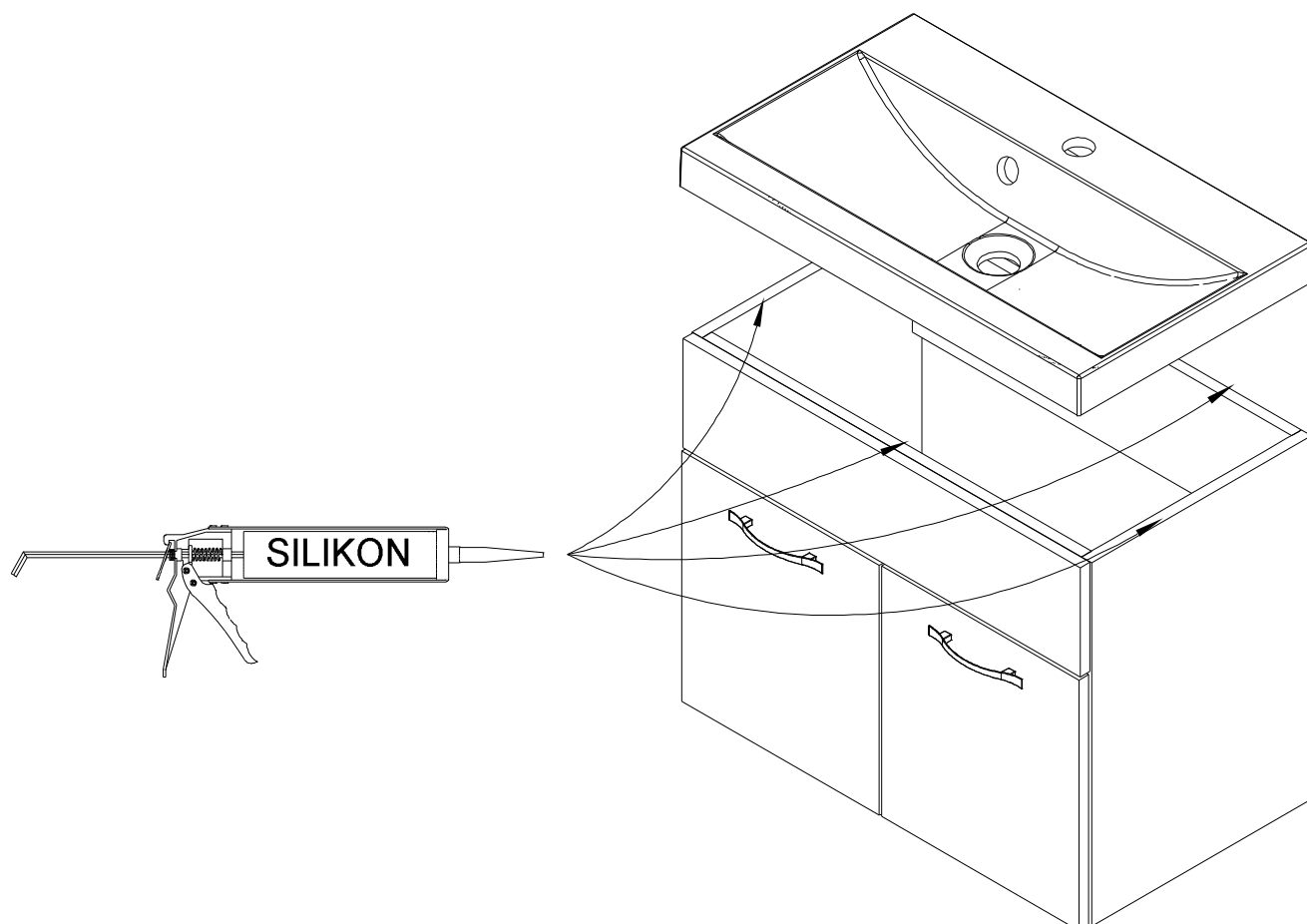
Ø10



XIV



XV





**Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Figyelem
Attenzione . Opgelet . Внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat**



PL

Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
Uwaga: Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.

CZ

Příložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny).Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.

D

Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände) . Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
Achtung: Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.

GB

The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e . g. concrete or brick walls) . Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
Attention: A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.

F

Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement a des murs solides (p.ex. murs en béton ou en briques) Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
Attention : La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.

HU

A mellékelt fali rögzítőkeszlet (tiplé és csavarok) csak tömött falazatban (pi. betonfalban , teglafalban) használható . Mas faltípusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükseg. Szükseg eseten kerje ki egy szakember véleményét
Figyelem : A bútorlemez falra rögzíteset szakembernek kell végeznie, mert a rögzíteshez megfelelő tiplit kell használni .

I

I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad esdi calcestruzzo o mattoni) Per altri tipi di pareti e probabile Che occorran tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
Attenzione: Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte dato ehe occorrono tasselli adeguati

NL

Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven nodig. Raadpleeg indien nodig een specialist.
Opgelet: een specialist dient het product aan de muur te bevestigen om te bepalen welk bevestigingsmateriaal gebruikt moet worden.

RU

Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.
Внимание: Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.

SK

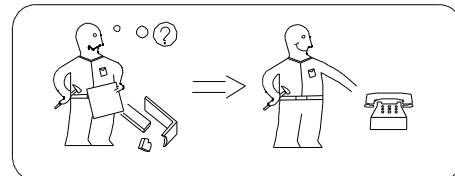
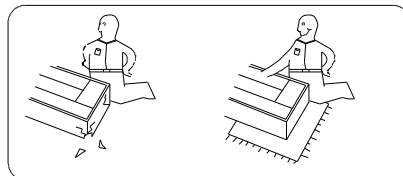
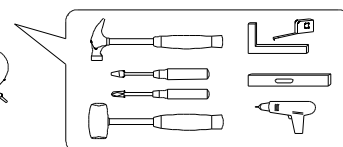
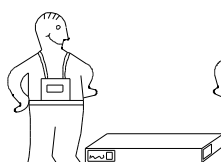
Příložený materiál pro upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný jen pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny).Pre iné steny su potrebné príp. nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.

TR

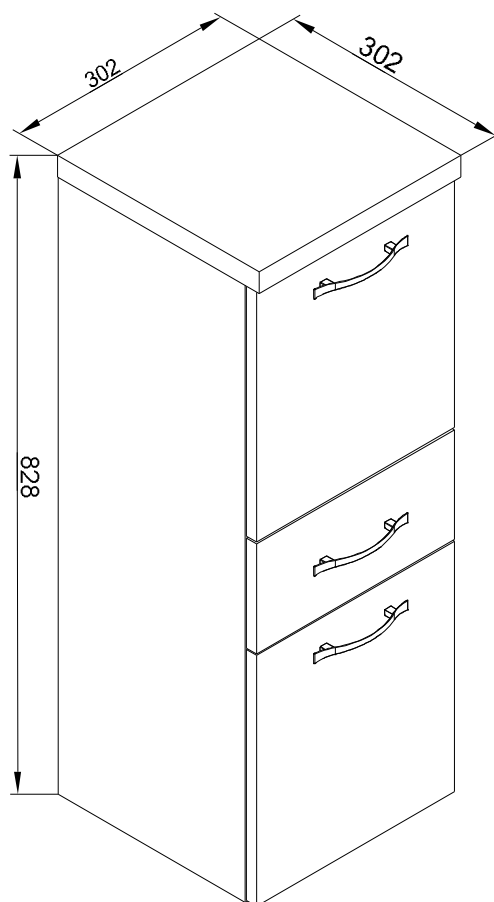
Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapılan için uygundur. Başka duvar yapılan için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekiirse bir uzmandan yardım alıniz.
Dikkat: Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montaj için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.

ALBA 014

PL Instrukcja montażu
CZ Instrukce k instalaci
D Montageanleitung
GB Assembly instruction
F Midel d'emploi
HU Szerelési útmutató
I Istruzione di montaggio
NL Handleiding voor de montage
RU Инструкция по установке
RO Instrucțiuni de instalare
SK Návod na inštaláciu
TR Montaj talimati



! Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Firyelem Attenzione . Opgelet . внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat !			
PL	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ściereczki lekko nawilżonego ręcznika. nie stosować środków czyszczących do szorowania.	I	La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito. non utilizzare agenti abrasivi.
CZ	Čištění by se mělo provádět pouze hadříkem a mírně navlhčeným ručníkem. nepoužívejte abrazivní prostředky.	NL	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
D	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	RU	Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной попотенцем. не используйте чистящие средства.
GB	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.	RO	Curatare trebuie efectuată numai cu o carpa sau cu un prosop ușor umezit. Nu utilizați agenți de curatare abrazivi.
F	Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer.	SK	Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčeného uteráka. nepoužívajte drsné prostriedky.
HU	A tisztítást csak ruhával, enyhén megnedvesített törülközővel szabad elvégezni. ne használjon tisztítószeret a súroláshoz.	TR	Temizlik sadece bezle, hafifçe nemlendirilmi ve havluyla yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.



I

 6x11 F1	 J	 R	 G	 4x30 H1	 D	 B	 A
x12	x6	x1	x2	x4	x4	x2	x2

II-III

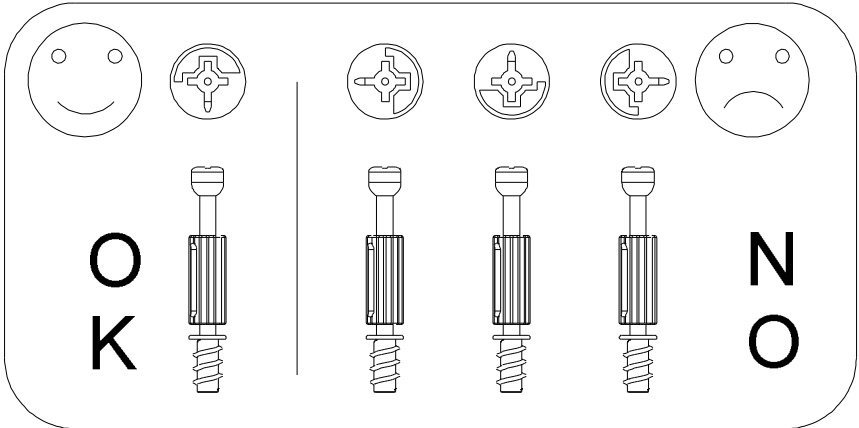
 F3	 M4x20 E1	 D
x3	x6	16

IV-VIII

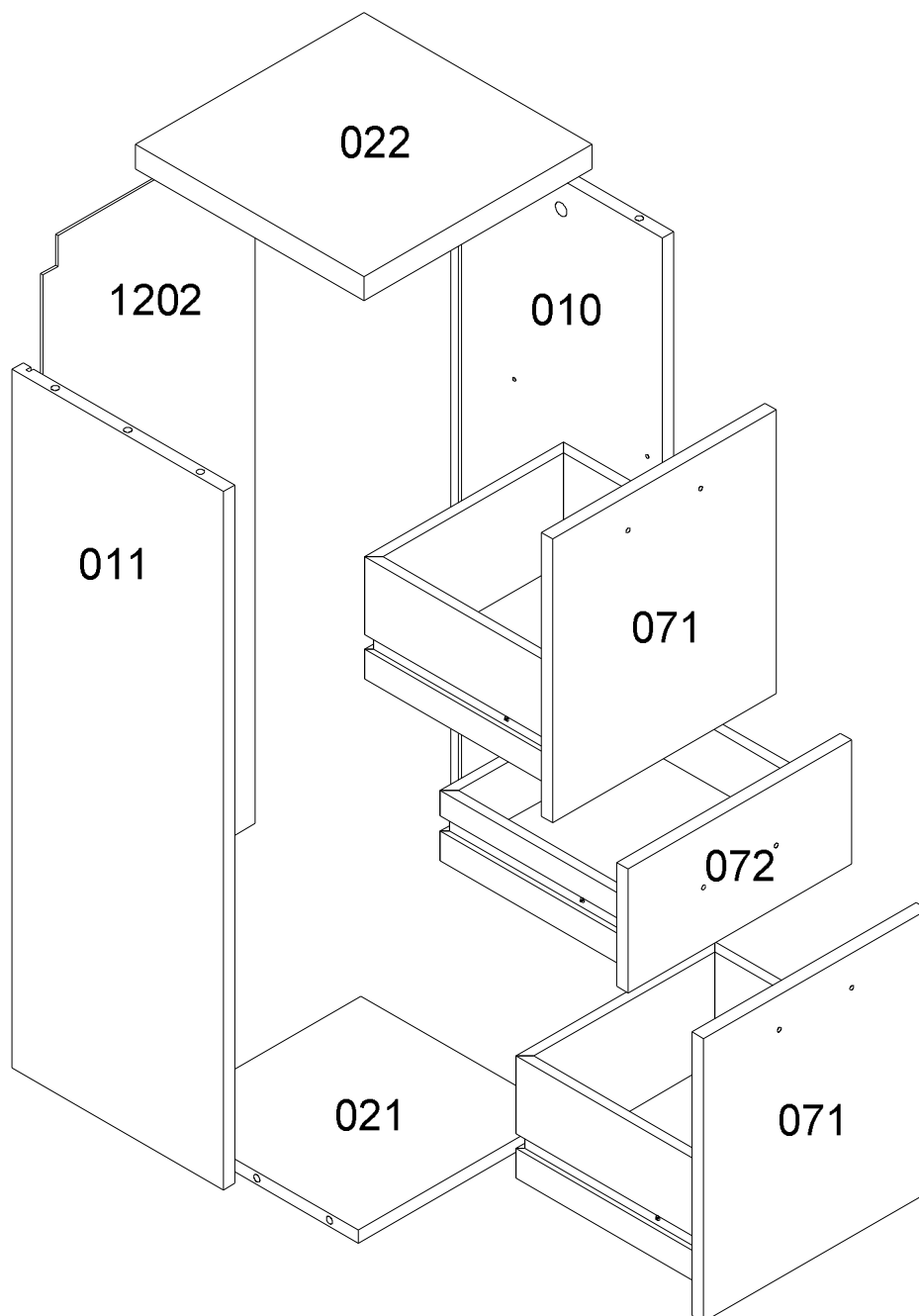
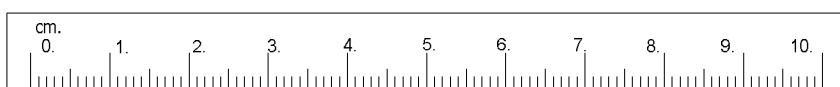
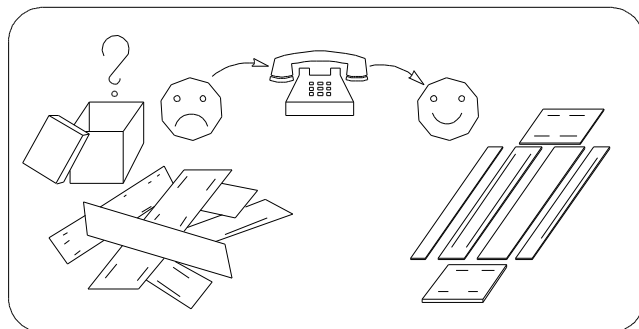
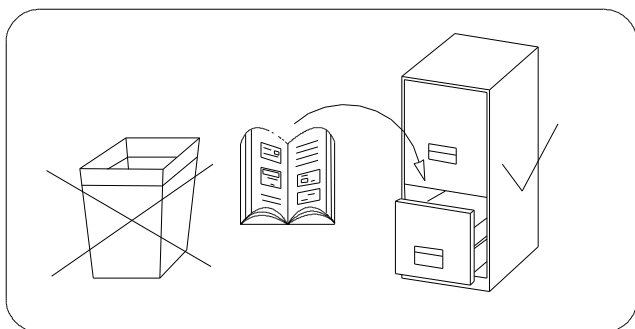
 B	 D	 A
x2	x4	x2

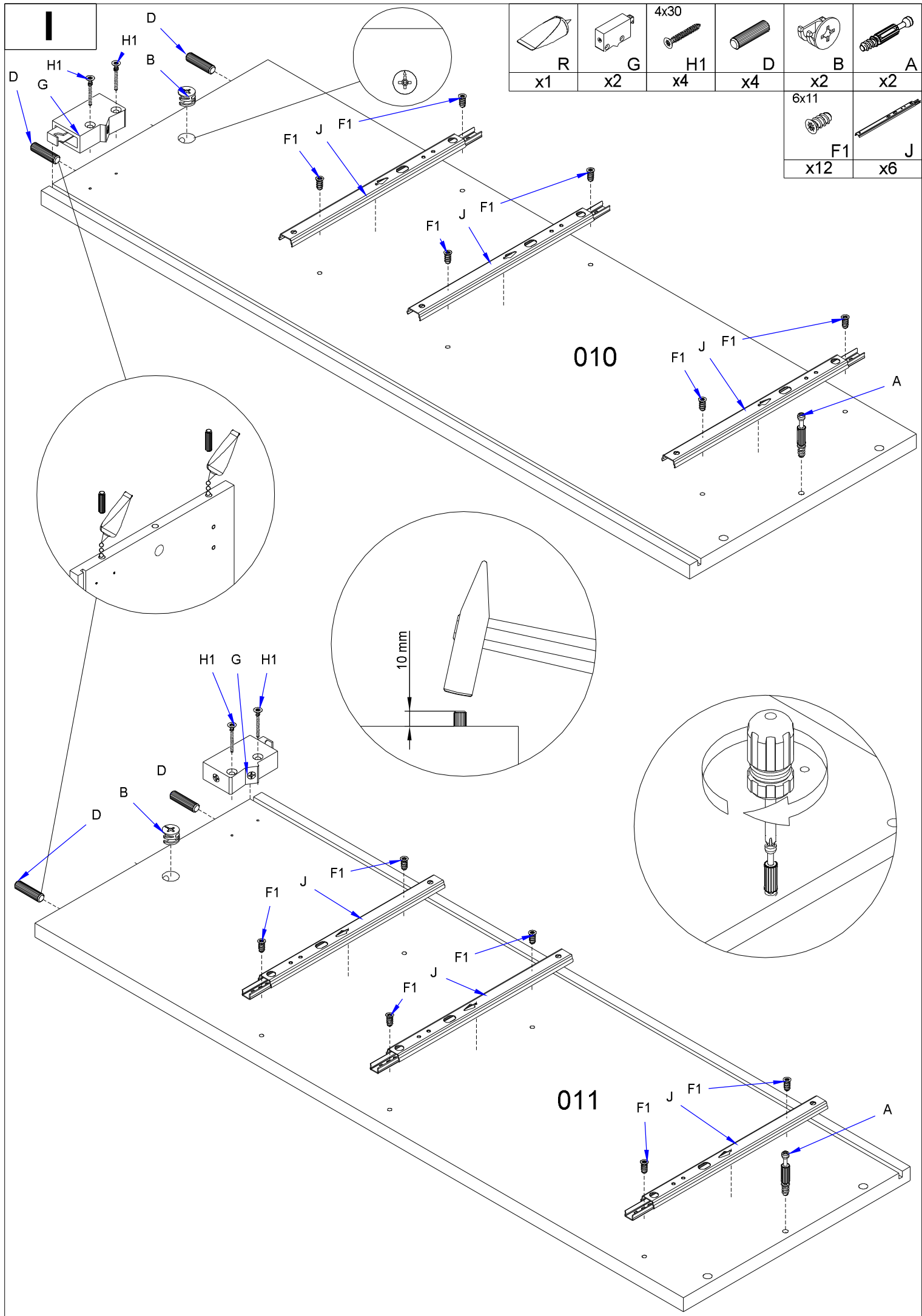
IX-XI

 M4x8 E	 I	 Ø10x50 KR
x6	x4	x2

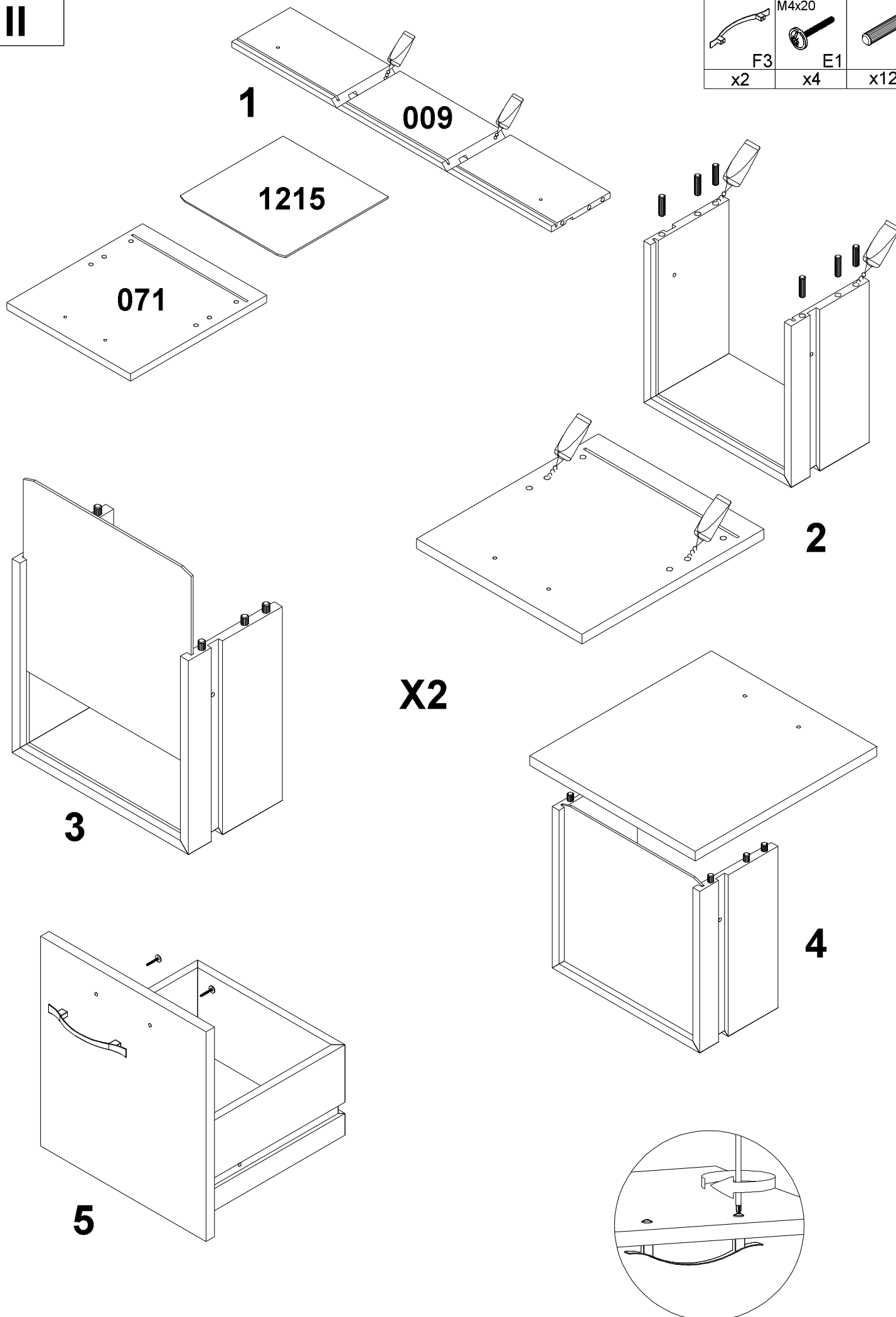


ALBA 014



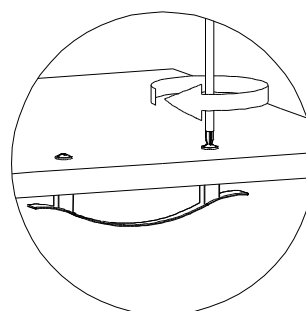
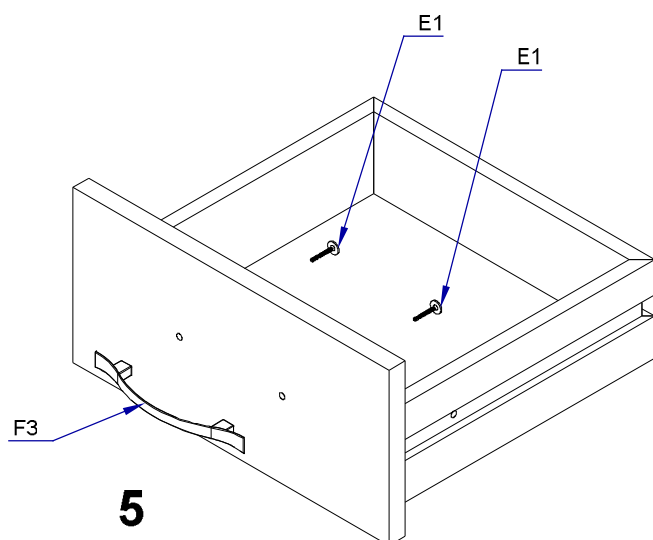
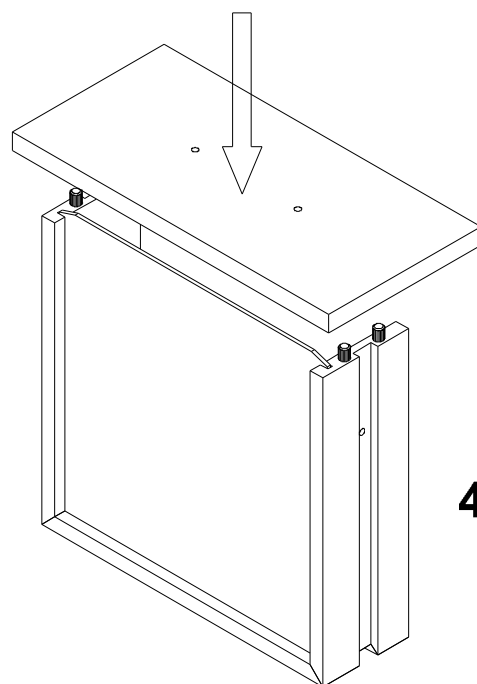
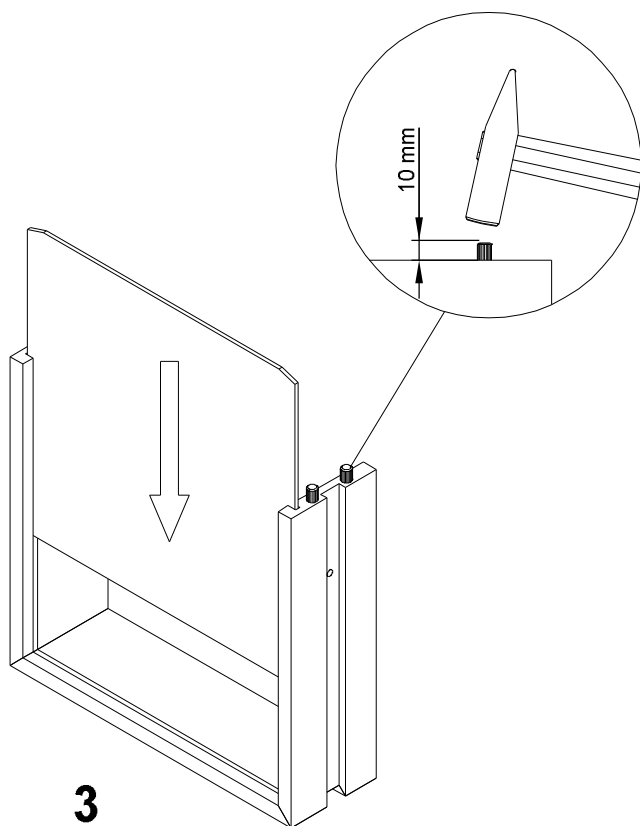
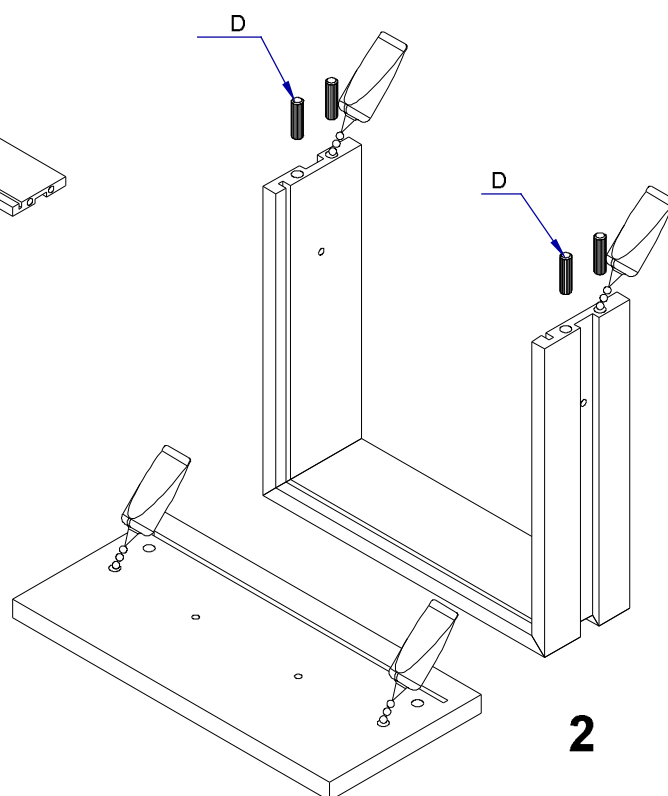
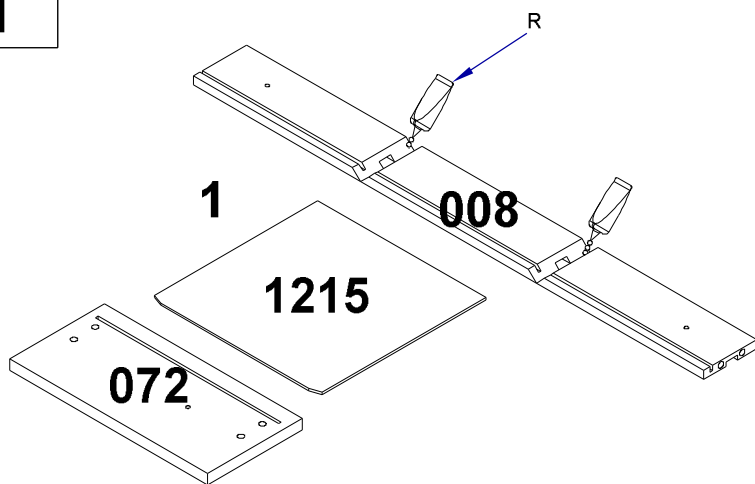


	M4x20 	
F3 x2	E1 x4	D x12

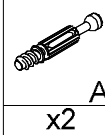
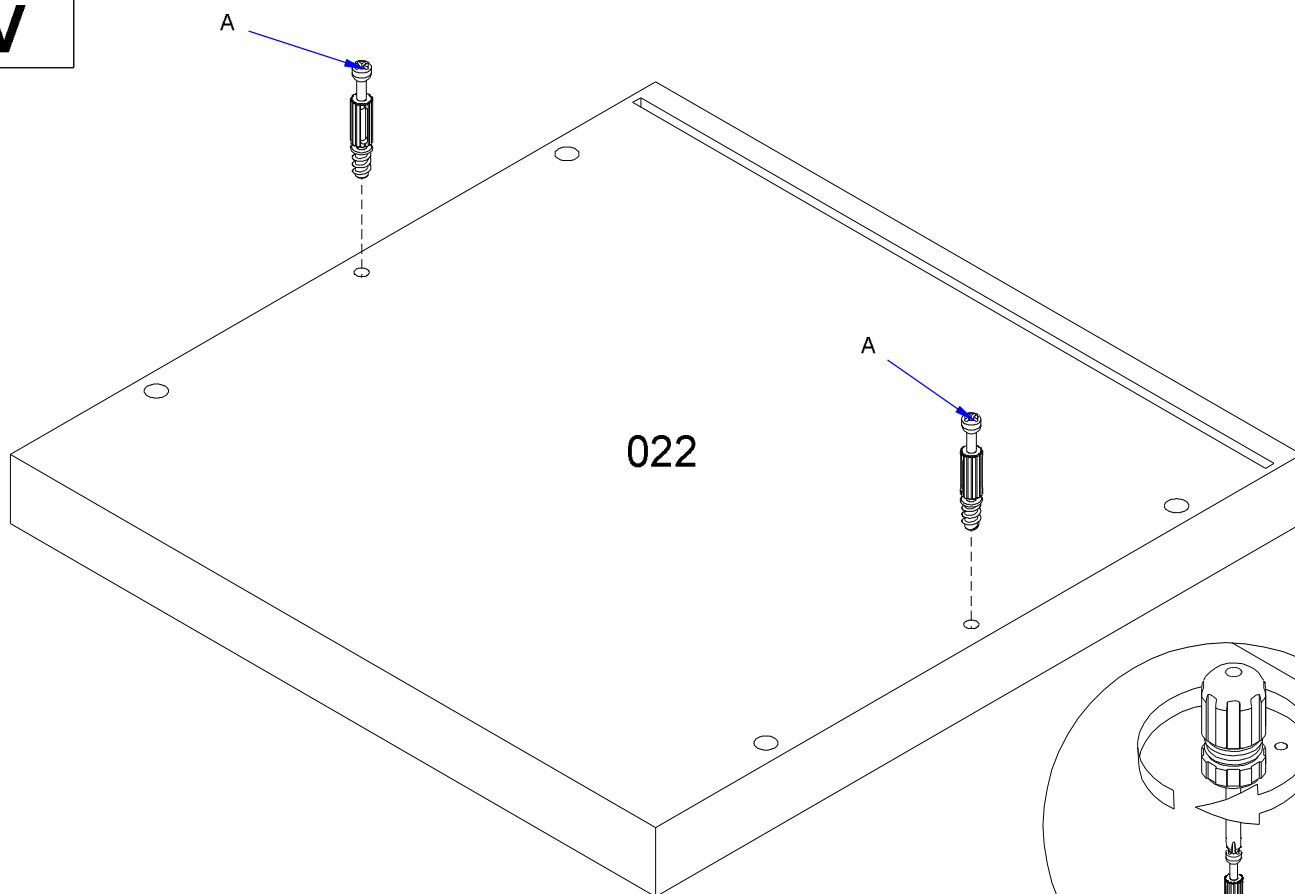




		
F3	E1	D
x1	x2	x4

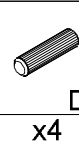
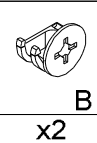
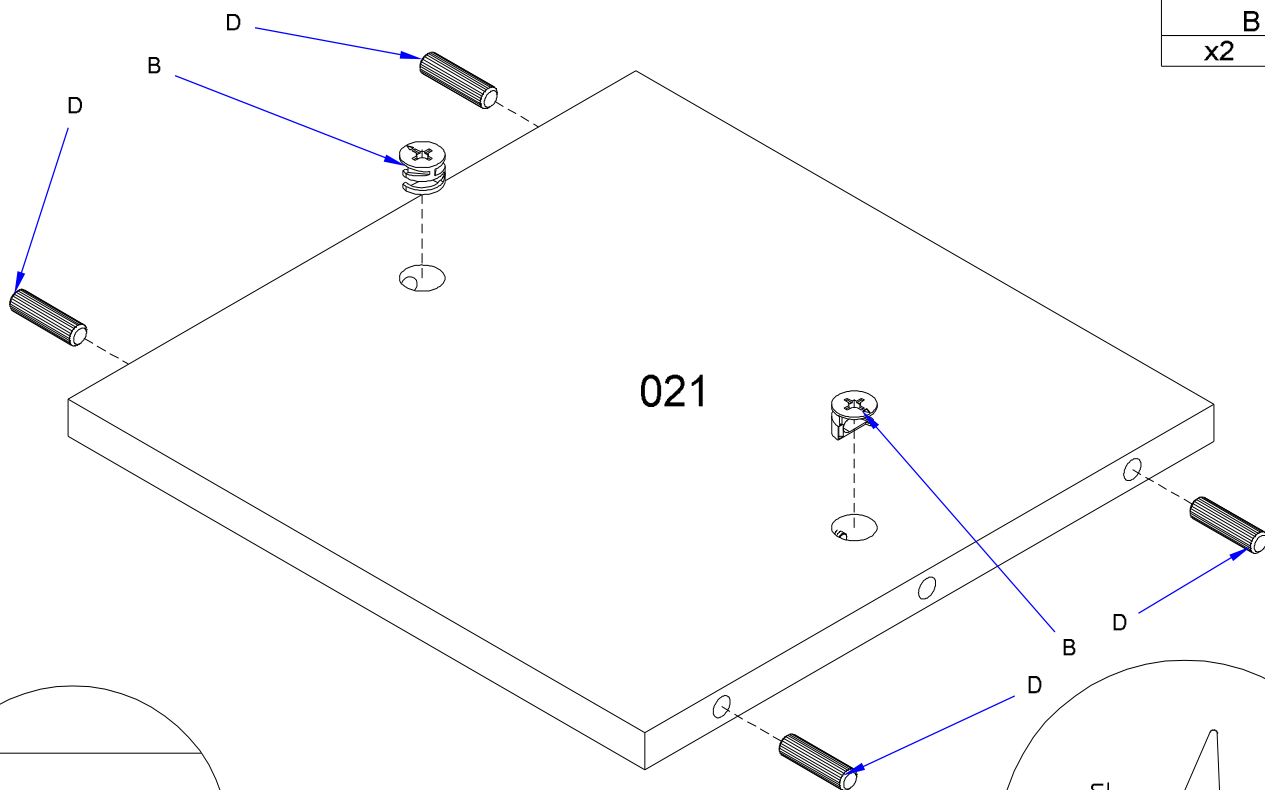


IV

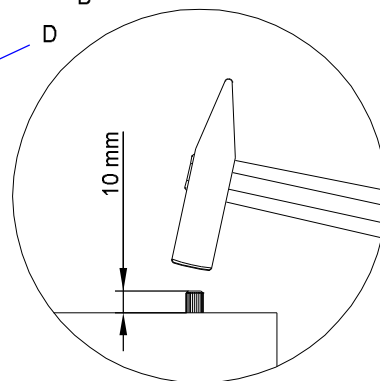
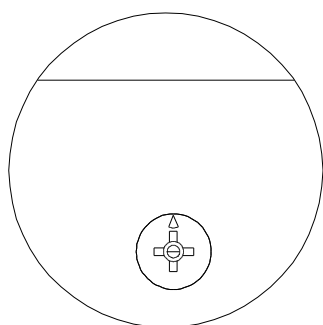


022

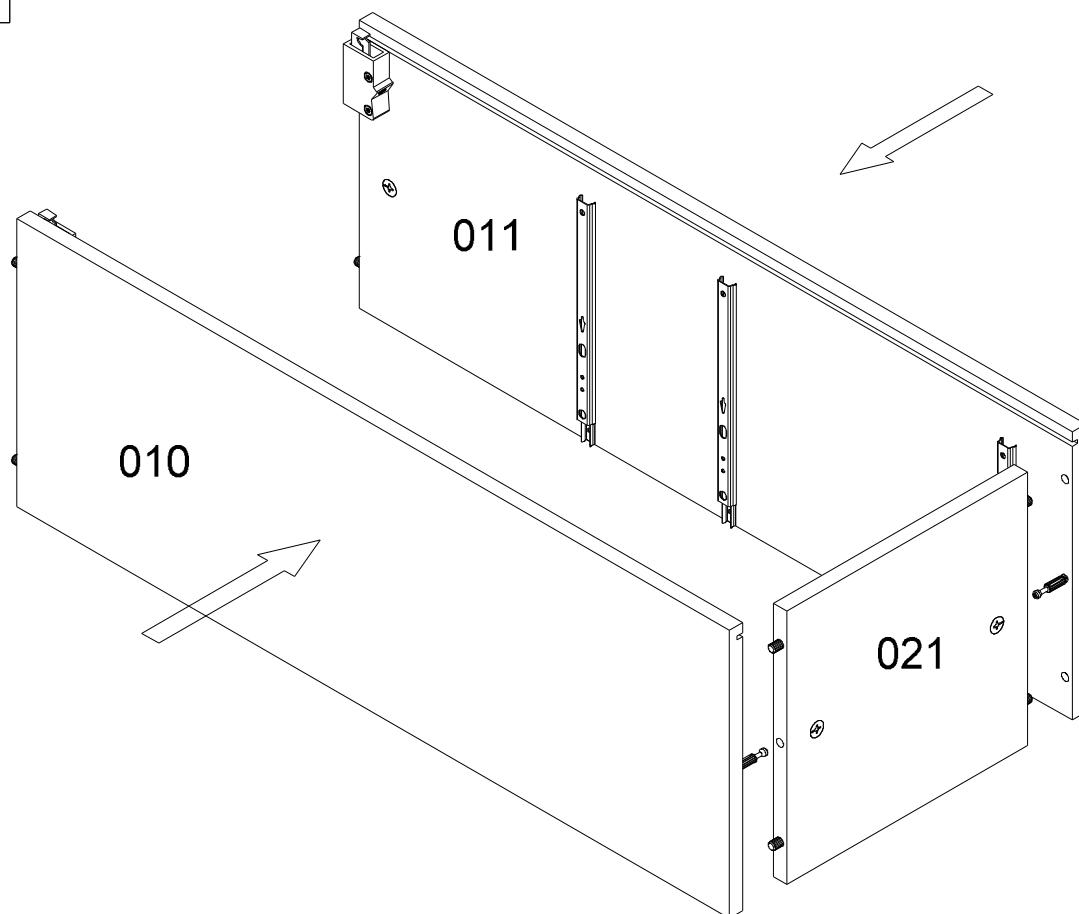
V



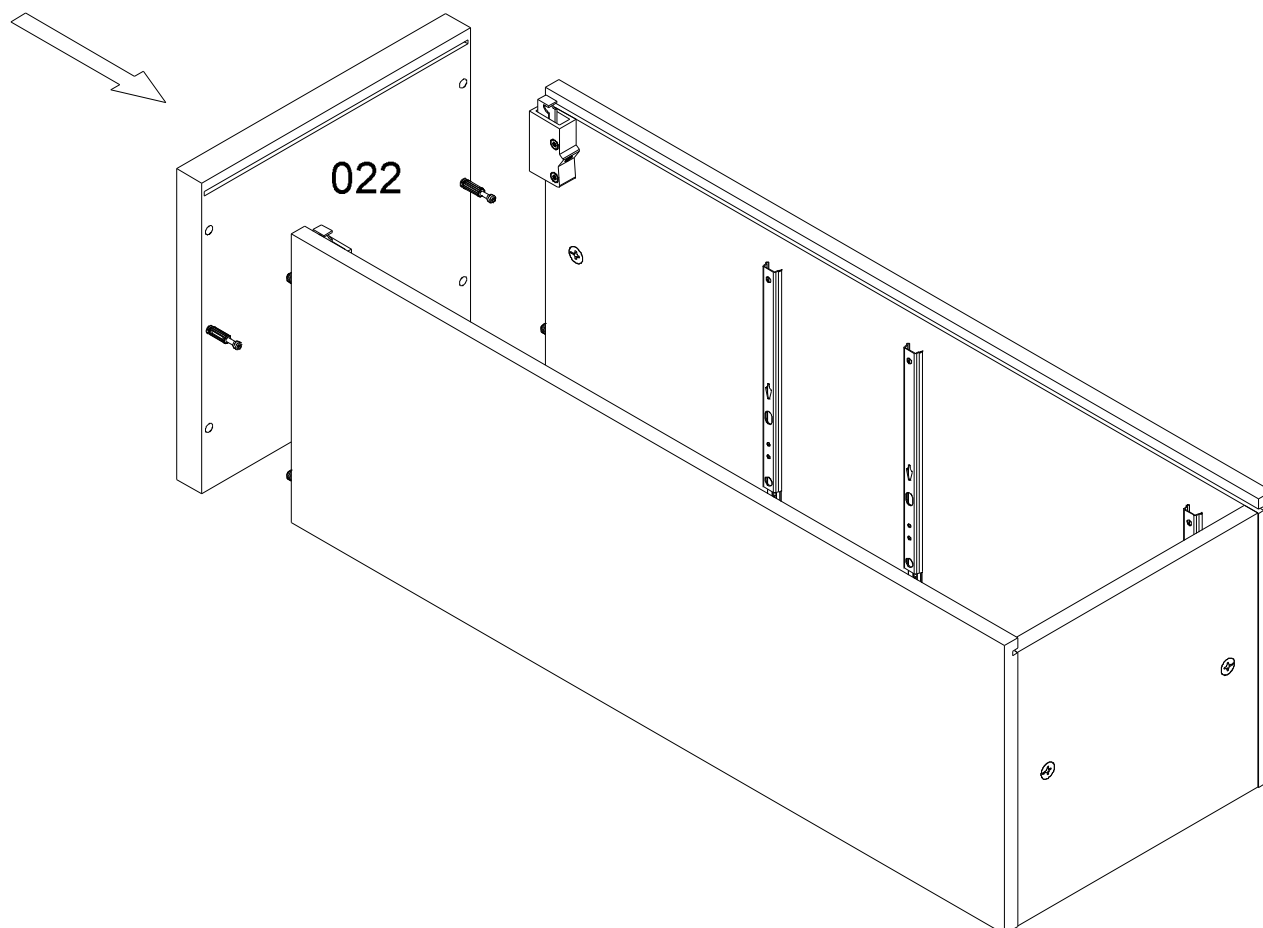
021



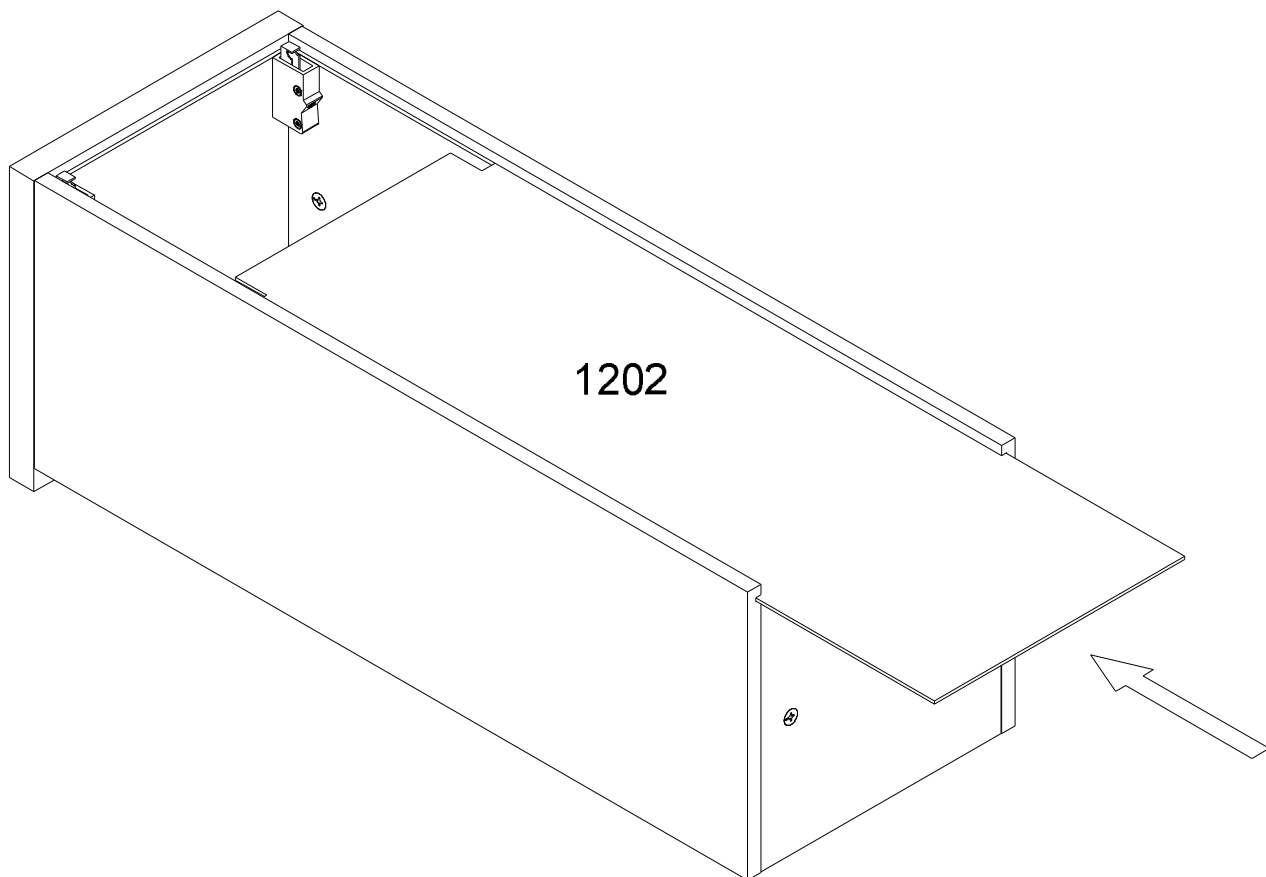
VI



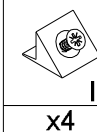
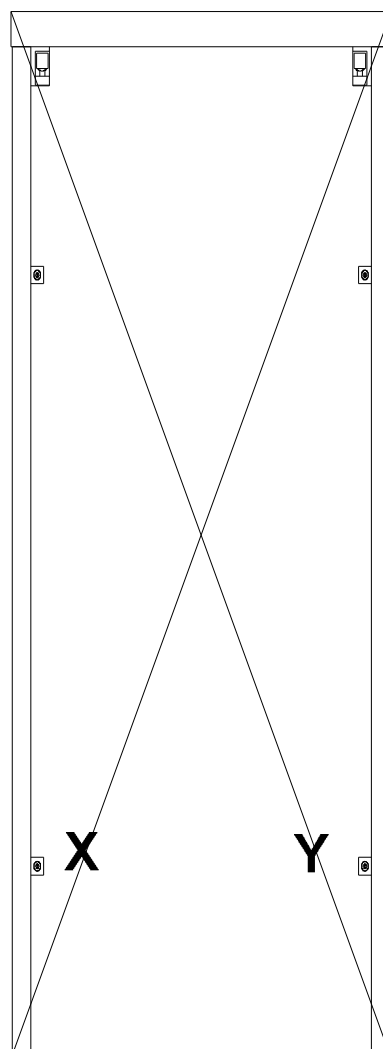
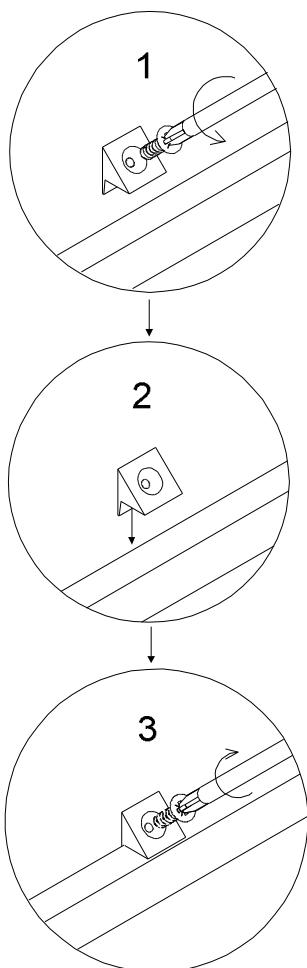
VII



VIII



IX



X=Y

X

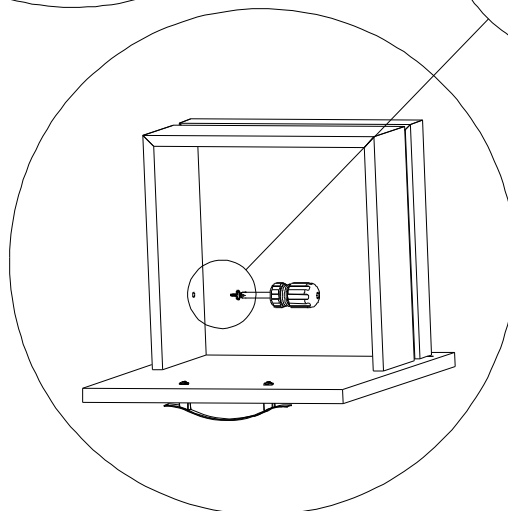
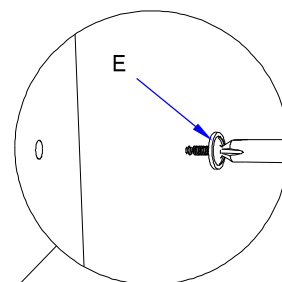
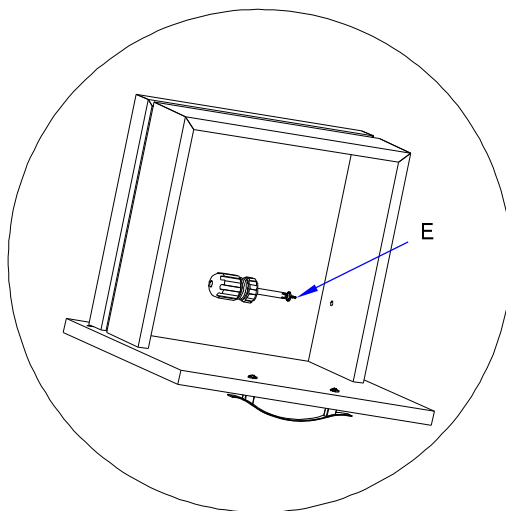
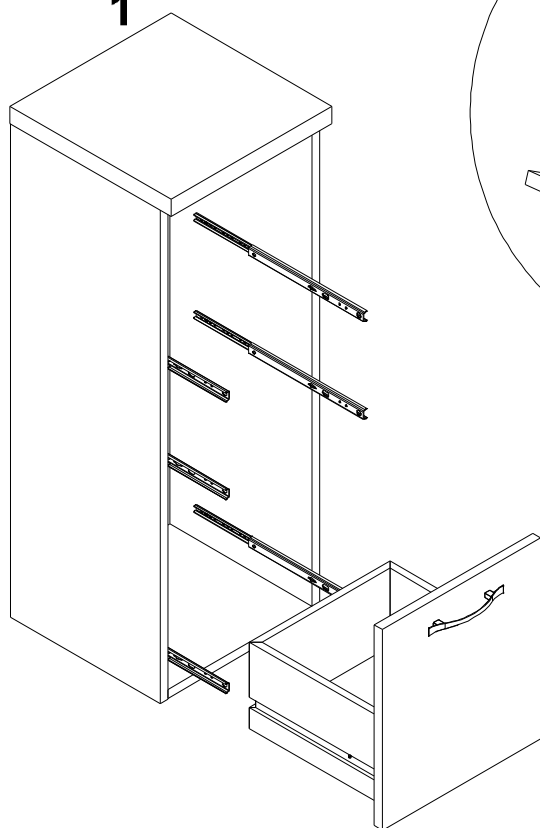
M4x8



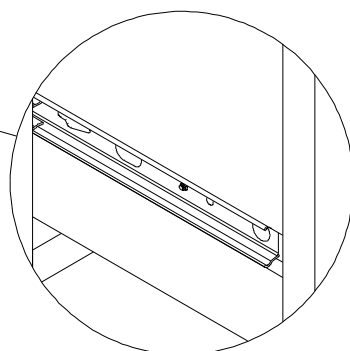
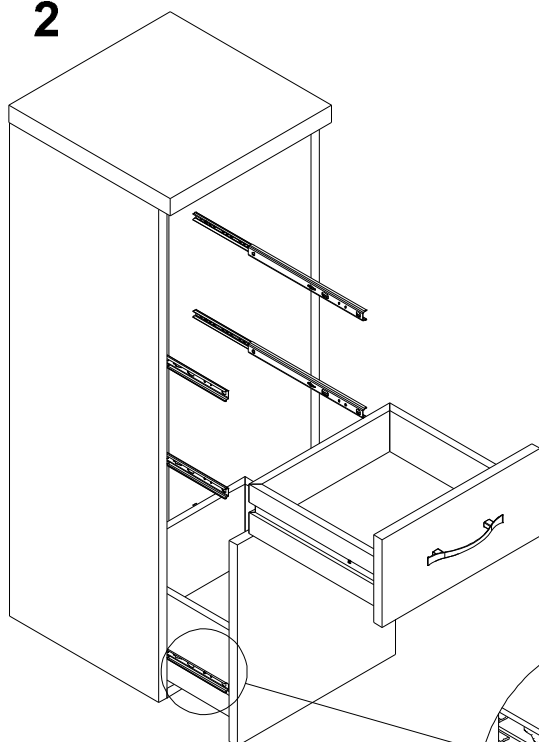
E

x6

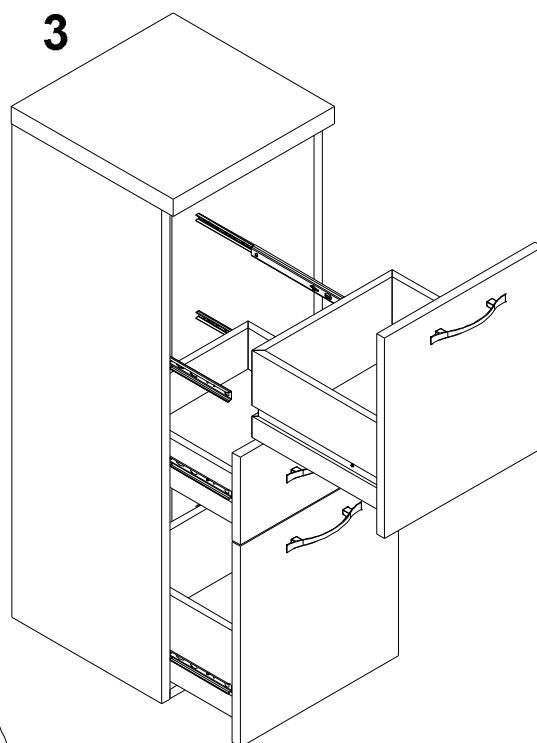
1



2

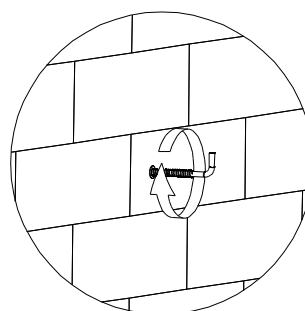
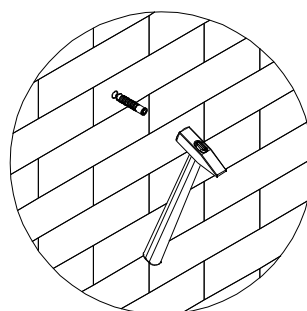
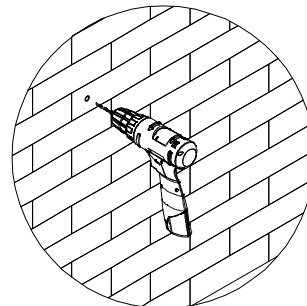
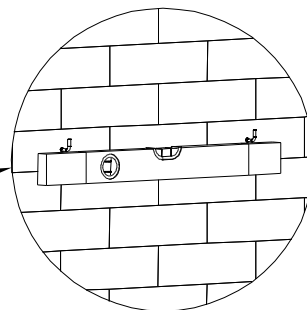
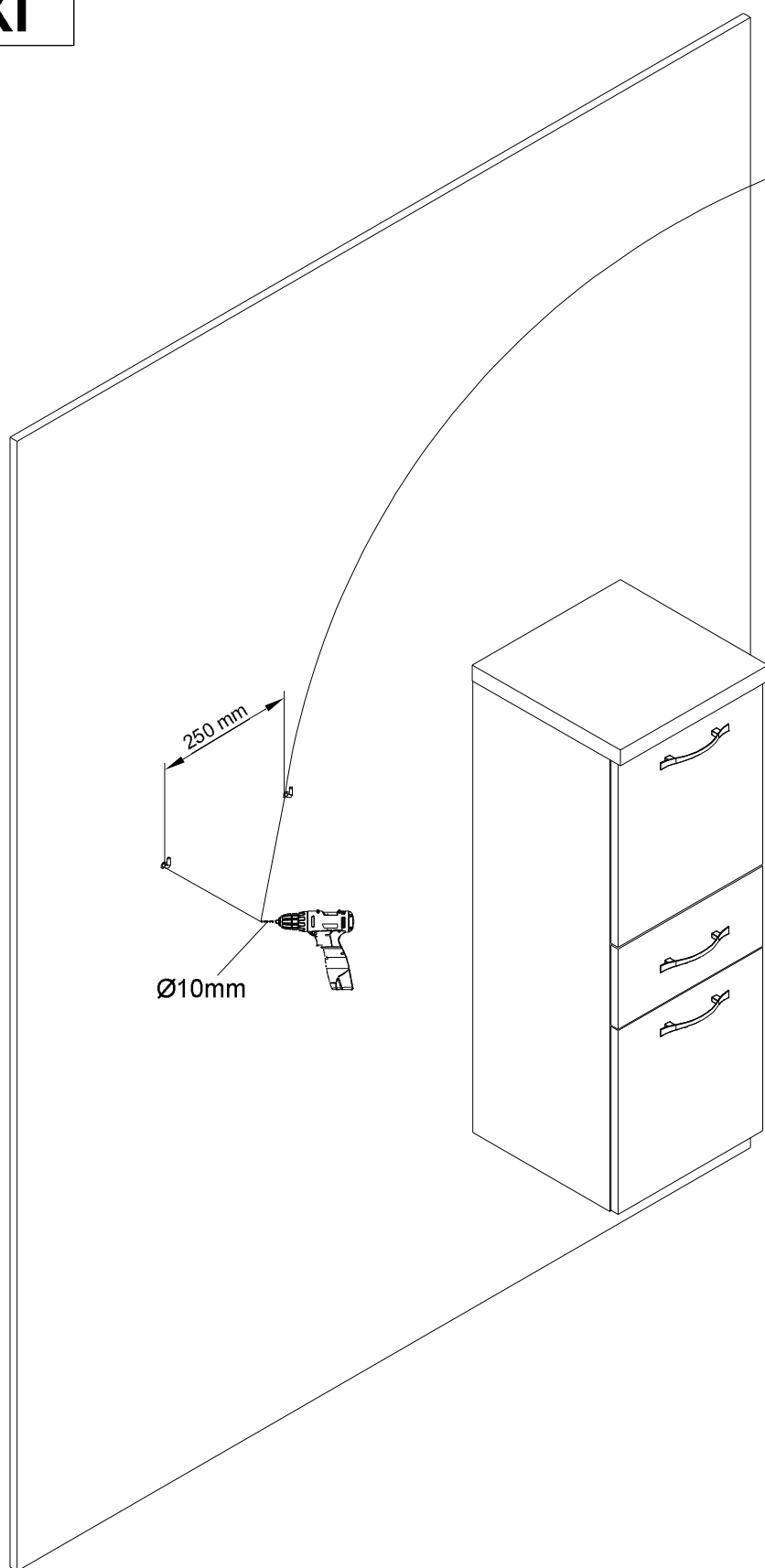


3



XI

Ø10x50
KR
x2





**Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Figyelem
Attenzione . Opgelet . Внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat**



PL

Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki wkręty, haki itp.), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
Uwaga: Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.

CZ

Příložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny).Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.

D

Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände) . Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
Achtung: Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.

GB

The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e . g. concrete or brick walls) . Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
Attention: A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.

F

Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement a des murs solides (p.ex. murs en béton ou en briques) . Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
Attention : La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.

HU

A mellékelt fali rögzítőkeszlet (tiplé és csavarok) csak tömött falazatban (pi. betonfalban , teglafalban) használható . Mas faltípusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükseg. Szükseg eseten kerje ki egy szakember véleményét
Figyelem : A bútorlemez falra rögzíteset szakembernek kell végeznie, mert a rögzíteshez megfelelő tiplit kell használni .

I

I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad esdi calcestruzzo o mattoni) Per altri tipi di pareti è probabile Che occorran tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
Attenzione: Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte dato ehe occorrono tasselli adeguati

NL

Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven nodig. Raadpleeg indien nodig een specialist.
Opgelet: een specialist dient het product aan de muur te bevestigen om te bepalen welk bevestigingsmateriaal gebruikt moet worden.

RU

Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.
Внимание: Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.

SK

Příložený materiál pro upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný jen pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny).Pre iné steny su potrebné príp. nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Porad'te se případně s odborníkem.
Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebi upravené hmoždinky.

TR

Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gerekli olabilir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınız.
Dikkat: Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montaj için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.